

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
4 augustus 2008
jaargang 124
nr 173

vandaag inhoud

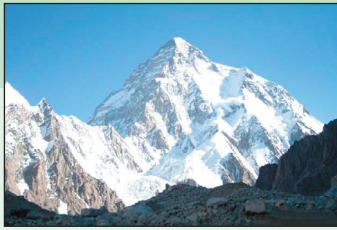
5 aruba

Dianne Croes
Miss Aruba



7 nederland

Helikopter pikt
Nederlandse
bergbeklimmers op



8 financieel

Eerste A380
landt op JFK



AVP bezorgd over toekomst nutsbedrijf

Positie Elmar-directeur wankelt

ORANJESTAD — AVP maakt zich zorgen over de plannen van de regering om het statuut van Elmar te wijzigen. De grootste oppositiepartij gelooft niet dat de regering op deze manier iets wil doen aan de hoge tarieven of het creëren van een sociaal fonds. “De uitlatingen van de directeur van Elmar bewijzen opnieuw dat de regering meer dividend wil om de staatskas te spekken”, aldus fractieleider Mike Eman. Inmiddels wordt er ook gespeculeerd over een op handen zijnd ontslag van directeur Freddy Rafiné van Elmar.

In een uitgebreid persbericht liet Rafiné afgelopen weekend voor eerst van zich horen nadat minister-president Nelson Oduber diverse keren

in de pers scherpe kritiek op hem en ook WEB-directeur Jossy Lacé uitte. Zo verweet Oduber dat de directeur niet mee zou willen werken aan

de oprichting van een sociaal fonds om minderbedeelden te steunen door lagere tarieven voor stroom en water in rekening te brengen. In het bericht laat Rafiné weten dat deze bewering niet waar is. “De minister-president moet bij de directeur van Utilities en de voorzitter van de Raad van Commissarissen eens navragen met welk voorstel de directie van Elmar in november vorig jaar is gekomen.”

Vervolg op pagina 3

Ingegeven door falend funderend onderwijs

RKCS pompt miljoenen in onderwijsverbetering

WILLEMSTAD — Het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) tast diep in de buidel om zelf veranderingen door te voeren ten behoeve van het falend funderend onderwijs (fo).

door Carolina Nicolaas

Op twintig van de 29 RKCS-scholen voor fo leren kinderen in groep drie vanaf september lezen in het Nederlands in plaats van in

het Papiaments. Op vrijwel alle RKCS fo-scholen krijgen 115 klassen van kinderen in groep zes en zeven dit jaar buiten schooltijd vijf extra uren per week inhaallessen Nederlands en rekenen. Kosten voor dit schooljaar: ruim 2 miljoen gulden.

In april kondigde het RKCS aan per augustus af te stappen van het Papiaments als taal waarin kinderen leren lezen en schrijven in groep drie, de oude eerste klas. Re-

den hiervoor is dat de overheid sinds de introductie van het fo met een veelheid aan onderwijsdiensten niet in staat is gebleken om scholen van voldoende Papiamentstalig materiaal te voorzien. Er is een commissie ingesteld bestaande uit onderwijzers, die de meest geschikte Nederlandstalige methode moest kiezen. De keus is gevallen op de nieuwste editie van ‘Veilig leren lezen’, de zogenoemde ‘tweede maan-

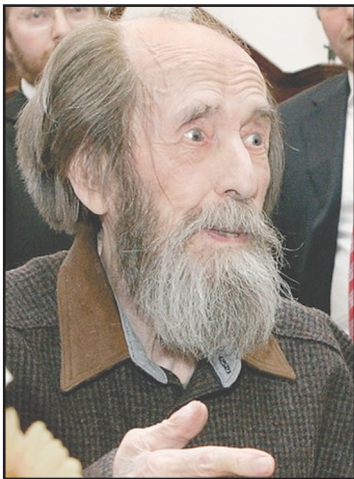
versie’. Deze versie is reeds in gebruik op het Vigdis Jonckheer Mensing College (VJMC), dat bij wettelijke bepaling tot nu toe de enige katholieke Nederlandstalige school voor fo was. Volgens RKCS-directeur Lisette van Lamoen-Garmers is dit een methode volgens nieuwe inzichten die goed aanslaat bij kinderen en hen stimuleert tot lezen.

Vervolg op pagina 11

Rusland treurt

Solzjenitsyn overleden

MOSKOU — In Rusland is met grote verslagenheid gereageerd op het overlijden van de Russische schrijver en Nobelprijswinnaar Aleksandr Solzjenitsyn (89) zondag. Solzjenitsyn overleed volgens zijn zoon zondagavond aan een hartverlamming.



Aleksandr Solzjenitsyn

“Hij had de hele dag normaal gewerkt. ‘s Avonds ging zijn gezondheid snel achteruit. Hij heeft niet lang geleden.” Politieke en geestelijke leiders prezen zijn kritische kijk op de misstanden in de voormalige Sovjet-Unie. Huidig Russisch president Dmitri Medvedev huldigde de schrijver als ‘een van de grootste denkers, schrijvers en humanisten’ van de twintigste eeuw. De Russische premier en oud-president Vladimir Poetin noemde het overlijden van Solzjenitsyn ‘een zwaar

verlies’ voor Rusland. Volgens de voormalige Sovjet-leider Michael Gorbatsjov zijn de Russen de schrijver veel verschuldigd. De Russisch-orthodoxe kerk zei dat Solzjenitsyn Rusland veel nalaat.

Solzjenitsyn was een van de bekendste dissidenten van de voormalige Sovjet-Unie. In zijn belangrijkste werk, De Goelag Archipel, beschreef hij de verschrikkingen in de werkkampen in de toenmalige Sovjet-Unie. De eerste delen van het werk werden gepubliceerd in Frankrijk. De president van dat land, Nicolas Sarkozy, prees ‘de onbuigzaamheid en idealen’ van Solzjenitsyn. Ook de Zweedse Academie, die Solzjenitsyn in 1970 de Nobelprijs voor Literatuur toekende, wees bij monde van secretaris Horace Engdahl op ‘de historische prestatie’ die de schrijver leverde door de misstanden in de Sovjet-Unie aan te kaarten.

Zie ook op pagina 16:
Schrijver openbaarde donkerste kanten Sovjetregime

Landconflict Honduras eist 9 levens

TRUJILLO — Een conflict over landbouwgrond in het noorden van Honduras heeft zeker negen mensen het leven gekost. Dat meldt de Wereldomroep vandaag. Arme boeren in het district

Colón raakten in gevecht met huurlingen, ingeschakeld door grootgrondbezitters. Bovendien zouden boeren een groep landbezitters hebben opgesloten in een huis en dat in brand hebben gezet. De po-

litie sluit niet uit dat er meer doden zijn gevallen. Meer dan de helft van de bevolking van Honduras leeft in extreme armoede. Er zijn geregeld gewapende conflicten tussen boeren en landeigenaren.



WILLEMSTAD — De Nederlandse internationale schaakmeesters Robin Swinkels (l) en Hans Böhm (r) worden nieuwsgierig bekeken door pijlstaartroggen en andere vissen. De schakers speelden zaterdag in het Sea Aquarium een partij onderwaterschaak tegen elkaar. Dit evenement, door arbiter Alex Roose ‘schuiken’ genoemd, was onderdeel van het Curaçao Chess Festival 2008. Er is weliswaar al eerder onder water geschaakt, maar nog nooit onder deze omstandigheden en op deze wijze. Daarom wordt het schuiken waarschijnlijk opgenomen in het Guinness Book of Records.

Karadzic-rage in Belgrado

BELGRADO — Karadzic-T-shirts en Karadzic-kalenders waren er al lang, evenals cd's en video's over het leven van de voormalige president van Republika Srpska.

Sinds zijn arrestatie twee weken geleden heeft Radovan Karadzic echter nog meer sporen achtergelaten in het openbare leven van Belgrado. Souvenirverkopers en organisatoren van busreizen doen goede zaken. Dit meldde de website RussiaToday vandaag. Graffitispuiters hebben de Joeri Gagarinstraat waar Karadzic zich schuilhield, omgedoopt in ‘Radovan Karadzicstraat’. En in pannenkoekenhuis Pinokkio is nu een Karadzic-pannenkoek te koop zoals de ex-president hem er graag at: met Nutella, slagroom en noten.

Veel doden bij Indiaas tempeldrama



Foto: AFP

CHANDIGARH — Zeker 145 mensen zijn zondag om het leven gekomen, nadat paniek was uitgebroken bij de hindoetempel Naina Devi in de deelstaat Himachal Pradesh in het noorden van India. Tientallen mensen zijn gewond geraakt. Meer dan 10.000 pelgrims liepen in een ruim 2,5 kilometer lange stroom naar de op een heuvel gelegen tempel, toen gedeeltes van de ijzeren reling het begaven. Veel mensen dachten dat er een aardverschuiving plaatsvond en renden in paniek de heuvel af. Daarbij werden voornamelijk vrouwen en kinderen vertrappt. Volgens de politie zijn onder de doden ongeveer 40 kinderen en 45 vrouwen. In de Naina Devitempel is zaterdag een religieuze festiviteit begonnen, die een week duurt. De politie verwacht dat dagelijks bijna 50.000 gelovigen naar de tempel komen.

VS wacht nieuwe golf hypotheekproblemen

NEW YORK — Een nieuwe, nog grotere, golf van hypotheekproblemen dreigt de komende tijd de Verenigde Staten te overspoelen. Nu de Amerikaanse economie verzwakt, blijken steeds meer mensen met een redelijk financieel onderpand hun hypotheek niet meer te kunnen afbetalen. Dat meldde vandaag de Amerikaanse krant The New York Times. De problemen rond de subprime-hypotheeken zijn volgens de krant over het hoogtepunt heen. Deze hypotheeken werden verstrekt aan mensen met geen of weinig onderpand en zijn nu voor een groot deel verdwenen.

Nu zou de volgende groep hypotheeken, de zogenoemde alt-A kredieten, aan de beurt zijn. Deze hypotheeken zouden verstrekt zijn aan mensen zonder schulden, die echter geen bewijs van hun inkomen hoefden te laten zien. In april kwam 12 procent van de mensen met een alt-A hypotheek hun verplichtingen niet na. Dat is vier keer zo veel als in april vorig jaar. Het aantal mensen met een ‘gewone’ hypotheek dat in april zijn financiële verplichtingen verzaakte, verdubbelde naar 2,7 procent.

Vervolg op pagina 8

Luchtvaartautoriteit onderzoekt Qantas

SYDNEY — De Australische luchtvaartautoriteit Casa gaat de vliegmaatschappij Qantas doorlichten. Een woordvoerder van Casa zei zondag dat het speciale onderzoek in de komende twee weken wordt uitgevoerd. In acht dagen tijd deden zich drie incidenten met toestellen van Qantas voor. Een woordvoerder van Casa zei dat er geen bewijzen zijn voor problemen bij Qantas, maar dat het geen kwaad kan een extra onderzoek te doen naar het reilen en zeilen bij de Australische vliegmaatschappij. Eerder lieten stewards en stewardessen van Qantas weten bezorgd te zijn over mediaberichten over het onderhoudsbeleid van het bedrijf. Ze eisten zondag veiligheidsgaranties Zaterdag moest een Boeing 767 met 200 passagiers aan boord terugvliegen naar Australië na een lek aan het hydraulisch systeem. Het toestel was op weg naar de Filipijnen. Op 25 juli moest een Boeing 747 van Qantas door een gehavende romp al een noodlanding maken in de Filipijnse hoofdstad Manila. Het gat van 3 meter was het gevolg van een explosie van een zuurstoffles.

Minitornado Frankrijk

LILLE — Een minitornado heeft zondagavond laat door verscheidene plaatsen in het noorden van Frankrijk geraasd. Vier personen kwamen om het leven en negen mensen raakten gewond, nadat de tornado meer dan veertig huizen had beschadigd. Het stadje Hautmont was het zwaarst getroffen.

Ongeveer 200 reddingswerkers zoeken nog naar overlevenden. Mogelijk liggen nog mensen onder het puin. Medewerkers van het Rode Kruis deelden vandaag onder meer koekjes, drinken en dekens uit aan inwoners van de door de tornado getroffen plaatsen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Janice van harte
gefelicitiseerd
met je verjaardag !!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicaessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Ron, Mieke, Ruby en Pleunie
een hele fijne week.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



Café the paddock

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Havana Beach Club

Kom elke maandagavond om
8:30 pm op een strandstoel
luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere
Polar heeelerlijk koud

Scandals
ARUBA

Woensdag middag
bami and nasi lunch special

Voor meer informatie vraag naar Sartini
of bel naar 7334488, Renaissance Mall

BISTRO

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.
Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.

Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



Elke dag

HAPPY HOUR
17.00 T/M 19.00

** Elke Vrijdag gratis Snack **

Bel voor info: 5820153, www.havana-beach.com



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Chuchubistraat 27

2 slaapkamer woning met appartement. Eventueel
is een derde slaapkamer eenvoudig te realiseren.
Ruime woonkamer, keuken met kookeiland, volledig
aangelegde tuin en ommuurd. Airco's aanwezig.

Afl 2.950,- p/m vanaf september beschikbaar

www.renthousearuba.com

TE HUUR

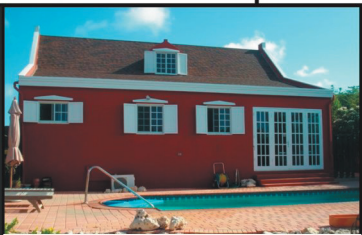
Uw Perfecte Partner®



ARUBA REALTY

Noord 40
Tel. 587-8086
Cel. 733-9977

www.coldwellbanker.aw



PRACHTIGE WONING
MET ZWEMBAD, BABIJN
Perfect onderhouden, 3 slk,
2 badk, zwembad met terras
en patio, uitzicht op zee,
mooie Tropische tuin.
Afl. 4000 p/maand



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93



THE CINEMAS

Schedule valid till Aug 5

Renaissance

THE MUMMY 3

daily: 4:45 - 7:20 - 9:50
matinee: 11:50 - 2:20
late: 12:15

THE DARK KNIGHT

daily: 5:50 - 8:50
matinee: 11:55 - 2:50
late: 11:45

HELL BOY 2

daily: 5:00 - 7:20 - 9:40
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:00

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:05
late: 12:20

WALL-E

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late: 11:25

KUNG FU PANDA

daily: 3:50 - 5:40 - 7:35 - 9:35
matinee: 12:00 - 2:00
late: 11:20

Paseo Herencia

THE MUMMY 3

daily: 4:55 - 7:25 - 9:50
matinee: 11:55 - 2:25
late: 12:20

THE DARK KNIGHT

daily: 5:55 - 8:50
matinee: 12:00 - 3:00
late: 11:50

HELL BOY 2

daily: 7:20 - 9:35
late: 11:50

BABY MAMA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:25
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:25

WALL-E

daily: 4:35 - 6:50
matinee: 12:00 - 2:30

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:15 - 2:15
late: 12:10

MEET DAVE

daily: 9:00 - 10:50
late: 12:40

KUNG FU PANDA

daily: 3:45 - 5:30
matinee: 12:00 - 1:50

Drive In

JUMPER

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

MEET DAVE

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT

Taj Mahal
Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

TE HUUR

winkelpand 90 m²
plus opslagruimte
Gelegen tussen
Super Food en Lin & Sons.
Super centraal

Afl.2700,-/maand

Better homes n.v.

Tel: 582-8080



100m² SPACE FOR RENT

Suitable for a Café, Restaurant, Retail (Shoes, Electronics, Clothing)



CAYA BETICO CROES 74-A

LOCATED IN MAINSTREET, ORANJESTAD
Call: 730-1100
Email: mobilenet@arubawireless.com

TE HUUR APPARTEMENTEN

Appartement ①

Ligging: Catri
1 slaapkamer
1 badkamer
Semi gemeubileerd
Afl 750,- per maand excl.

Appartement ②

Ligging: Noord
1 slaapkamer
1 badkamer
Semi gemeubileerd
Afl 900,- per maand excl.

Meer informatie via:

Century 21
Best & Solid Real Estate

Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



Blijf blijf no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

DANA'S
furniture & more
Best Price Quality

Nieuw gearriveerd !!!!!

Uitgebreide collectie dekbedovertrekken,
dekens, spreien, badjassen, handdoeken
en badmatten van



Wij zijn geopend dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur.
Schotlandstraat 43-3



PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V. is een installatiebedrijf voor
hoogwaardige mechanische installaties in de utiliteitsbouw en industrie.

PRO-TEC is gespecialiseerd in het ontwerpen, uitvoeren en onderhouden van hoogwaardige
koelinstallaties (air-conditioning), loodgieterswerken en brandbeveiligingsinstallaties

PRO-TEC is vertegenwoordiger van TRANE air-conditioning producten voor Aruba en de Nederlandse Antillen

Voor versterking van ons team zoeken wij:

Werkvoorbereider / CAD Tekenaar

Uitvoerder koeltechnische installaties

Een nieuw team lid welke in staat is om zelfstandig projecten
voor te bereiden en deze in samenwerking met de
projectmanager te begeleiden tot aan de oplevering. U heeft
ervaring op het gebied van het tekenen en voorbereiden van
werkvoorbereidende installaties voor de hotel- en utiliteitsbouw.
U bent ruim inzetbaar, zowel op kantoor als in het veld waarbij u
regelmatig met de uitvoerder opnames en kwaliteitscontroles
uitvoert.

U geeft leiding aan een team bestaande uit voorlieden,
monteurs en helpers m.b.t. de dagelijkse werkzaamheden.
U bent in staat om projecten te leiden en mee te werken in de
uitvoering ervan. In samenwerking met uw coördinator zorgt u
voor een correcte organisatie en uitvoering van uw projecten.
U bent verantwoordelijk voor de kwaliteitscontrole en het
opstarten van installaties.

Verenisten:

- M.T.S. werktuigbouwkunde met ervaring in de installatie
Techniek
- Ervaring met de computer programma's Word, Excel en
AUTOCAD
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal.
Papierwerk is een pre.
- Leeftijd c.a. 25 - 45 jaar

Geboden:

- Goed salaris
- Dynamische werkomgeving
- Doorgroei- en specialisatiemogelijkheden
- Opleidingsmogelijkheden

Verenisten:

- M.T.S. niveau elektrotechniek of werktuigbouwkunde
- Ervaring in het installeren en onderhouden van
koel-, vries- en centrale air-conditioning installaties
alsmede meet- en regelsystemen
- Aantoonbare leidinggevende capaciteiten en
stressbestendigheid
- Goede beheersing van de Nederlandse en Engelse taal.
Papierwerk is een pre.
- Leeftijd 35 - 45 jaar

Geboden:

- Goed salaris
- Dynamische werkomgeving
- Doorgroei- en specialisatiemogelijkheden
- Opleidingsmogelijkheden
- Bedrijfsauto



PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V.
Avenida Millio Croes 70A Tel: 582 0787

Uitsluitend solliciteren na telefonische afspraak met
mevr. Mariëlla Kwidama
Tel: 582 0787 ext. 36

www.senorfrogsaruba.com | Where anything can happen

EEN NACHT VAN
MEXICAANSE FEEST
LIVE MARIACHI



* 3 usd /Afls 5,25 Margaritas
* 2 usd /Afls 3,50 XX / Sol Bier

Señor
Frog's
Restaurant, Bar & Clothesline
Aruba

Elke Woensdag van 7 PM tot 9 PM

Afls 30
P. Persoon
lokale ID

Reserveren:

5820355 of 5820390

Prijs is
Inclusief

*Nachos

*Chicken Fajitas
of Mix Fajitas
of Chicken Enchiladas
of Beef Tacos
of Chicken Tacos

*Sweet Nachos

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Annaica Flores

Alex Laclé

Amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)

avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#810278-01

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

Meer studenten naar buitenland

ORANJESTAD — Het aantal jongeren dat dit jaar in het buitenland is gaan studeren, is toegenomen. Dit blijkt uit cijfers van het ministerie van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur die dit jaar aan 566 studenten studiefinanciering heeft verstrekt voor een vervolgopleiding in binnen- en buitenland. Dat zijn er 25 meer dan vorig jaar.

Voorals Nederland en de Verenigde Staten zijn in trek. Voor Colombia, Costa Rica en Aruba werd dit jaar minder gekozen. In totaal vertrokken 327 studenten naar Nederland, 75 meer dan vorig jaar. 160 Jongeren besloten om hun vervolgopleiding hier te doen, dat zijn er 49 minder dan vorig jaar. In Nederland gaan de meeste studenten naar Rotterdam (50), Den Haag (43) en Amsterdam

(37). De Verenigde Staten (VS) is de tweede populairste studiebestemming in het buitenland, waar 45 studenten naartoe zijn vertrokken. Dit zijn er negen meer dan vorig jaar. De meerderheid van de studenten die op ons eiland blijft studeren (81), kiest voor een mbo-opleiding aan de EPI. Dat is fors minder dan vorig jaar toen 133 studenten voor deze studie kozen De Universiteit van Aruba krijgt dit schooljaar 68 nieuwe studenten erbij, 19 meer dan vorig jaar. Elf jongeren gaan een lerarenopleiding volgen aan de IPA. De opleiding tot leraar blijft nog steeds favoriet onder de studenten, gevolgd door de studies International Business & Management, Chemie en HBO-Rechten. De meerderheid van de studenten die naar Costa Rica en Colombia gaan, kiest voor een studie geneeskunde.

Beller bedreigt WEB om tarieven

ORANJESTAD — WEB heeft aangifte gedaan van een anonieme beller die het energiebedrijf vanwege de hoge energietarieven heeft bedreigd met terreur. Dat heeft een afdelingshoofd van WEB aan de politie gemeld. Hij kreeg het telefoontje afgelopen vrijdagavond om half negen.

De persoon zou aan de telefoon hebben verklaard dat hij het plan had om een aanslag te plegen op de ‘mall tegenover de high rise-hotels’. Het energiebedrijf kreeg drie dagen de tijd om zijn water- en elektriciteitstarieven – ‘een van de noodzakelijke basis-

behoeften’ – te verlagen, zou de beller hebben gemeld. “Anders werd het eiland een grotere schade toegebracht dan de zaak-Natalee Holloway.”

Inmiddels zouden het telefoonnummer en adres van de beller wel al bekend zijn. De persoon die *pariba di brug* zou wonen, had weliswaar zijn nummerweergave uitgeschakeld, maar de recherche is desondanks in staat de gegevens te achterhalen. Niet uitgesloten is dat de beller aangehouden wordt en dat WEB geen water en elektriciteit meer levert aan de ‘terreurzaaier’.

‘Olympische Spelen zijn levensfilosofie’

ORANJESTAD — Het zevenkoppige team van de Arubaanse olympische selectie is vlak voor het weekeinde met goede hoop vertrokken naar ‘het land van de draak’. Onder hen zijn zwemmer Jan Roodzant en judoka Fiderd Vis. Zij maken in China deze dagen kennis met het land en ontmoeten in het Olympisch Dorp waar ze verblijven sporters uit de gehele wereld. Het bijeenkomen van culturen is een van de belangrijkste aspecten van de Olympische Spelen, meent het Arubaanse IOC-lid Nicole Hoevertsz, en maakt deel uit van de ‘olympische gedachte’.

door Raúl Henriquez

“Je moet de Olympische Spelen zien als een levensfilosofie”, licht Hoevertsz toe. “Het draait nooit alleen om sport, anders zou het wel de Wereldkampioenschappen heten. Er zit veel meer omheen, zoals vrede, vriendschap en respect. Amerika, Irak en Iran zitten daar gewoon naast elkaar. Zo iets kan alleen tijdens de Olympische Spelen. Vandaar ook de gedachte van IOC-voorzitter Jacques Rogge: als we vrede kunnen hebben voor zestien dagen, waarom kunnen we het niet altijd hebben. Deze gedachte gaat terug naar 3000 jaar geleden. Tijdens de Olympische Spelen had je toen ook vrede en dat is nu ook zo. Elke keer wordt er een jaar voor de Spelen een resolutie door de VN aangenomen dat er niet gevochten wordt tijdens die periode. Als dat voor zo’n periode kan, waarom dan niet altijd? Deze keer werd er geprobeerd om de twee Korea’s bij elkaar te brengen. Dat lukte nog tijdens de Spelen in Sydney en Athene, maar lijkt nu niet



Foto: Raúl Henriquez

IOC-lid Nicole Hoevertsz (links) en delegatieleider Ling Wong (rechts) wensen de twee tieners Adrienne Fraser en Robert Alexander succes toe. Zij gaan namens Aruba naar het Olympisch Jeugdkamp van de Olympische Spelen in Peking.

te gebeuren. Ze zouden één ploeg vormen. Wat betreft Irak ziet het ernaar uit dat ze niet eens één atleet kunnen leveren. De voorzitter en secretaris-generaal van het Olympisch Comité van dat land zijn ontevreden met twintig andere bestuurders.”

Olympisch Jeugdkamp
Vanwege het gedachtegoed van de Spelen betreft de organisatie de jeugd er al vroeg bij met het Olympisch Jeugdkamp. Dit evenement wordt al sinds jaar en dag tijdens de Spelen in dezelfde stad georganiseerd, en is bedoeld om jongeren vanuit de hele wereld bijeen te brengen en kennis te laten maken met elkaars cultuur. Alle deelnemers zijn niet zo maar de eersten de besten, want het zijn stuk voor stuk talenten die mogelijk zelf in de toekomst ook in aanmerking komen voor deelname

aan de Olympische Spelen. Onder de honderden jeugdige sporters tussen de 16 en 18 jaar oud die erheen gaan, bevinden zich deze keer ook twee Arubaanse tieners; Robert Alexander (wielrennen, triatlon) en Adrienne Fraser (zwemmen).

“Het jeugdkamp heeft een gemengd karakter, waar behalve sport ook onderwijs, cultuur en educatie van belang is”, licht Hoevertsz toe. De jongeren zullen er soms onvermijdelijk met elkaar praten over de politieke situatie in hun land, net zoals de volwassen deelnemers aan de Spelen. Volgens Hoevertsz is het echter niet de bedoeling dat er politieke uitspraken worden gedaan. “We hebben er op Aruba met de deelnemers over gesproken. Kijk, iedereen heeft het recht op een persoonlijke mening en niemand in China

zegt dat je je mond niet ergens over open mag doen, maar de sporters zijn er wel om te sporten. Ik vind het een goedkope manier om de Olympische Spelen te gebruiken om kritiek te leveren op een land. Als je het echt niet eens bent met de filosofie en handelwijze van China, dan kun je hun toch economisch aanpakken en stoppen met het kopen van hun producten maar dat doet niemand. Niemand houdt op met het bedrijven van handel met China.”

Mensenrechten
“Chinezen zijn heel trotse mensen die zich zeven jaar op deze Spelen hebben voorbereid”, aldus Hoevertsz. “Het is een sportevenement en niet politiek van aard. Het IOC probeert via de Olympische Spelen vrede te promoten. Achter de schermen wordt er echt wel druk op

China uitgeoefend vanwege de mensenrechten. Maar dat komt niet in de publiciteit en wordt door het IOC op een subtiel manier gedaan. Het heeft toch effect had, zoals op de persvrijheid. Zoals die nu is, was die nooit tevoren. De Chinezen móeten ook wel open gaan met wel een miljoen bezoekers. Open zoals ze de afgelopen honderden jaren nooit gedaan hebben.”

Volgens Hoevertsz is het verder interessant om te zien hoe de Chinezen en de andere culturen op elkaar reageren tijdens de Spelen. “Dat geldt ook voor mezelf. Toen ik er in april voor het eerst op bezoek was, veranderde mijn idee over het land. Bleek dat het een ontzettend kapitalistisch land is dat niks met communisme te maken heeft. En supermodern. Het meeste raakte me het feit dat er niet één China is.

Er zijn zoveel verschillende regio’s met verschillende subculturen. Het heel arrogant van ons in het Westen te zeggen, dat ze alles op een manier moeten doen zoals wij het doen. Een land met 1,3 miljard mensen valt gewoon niet helemaal op een democratische manier te regeren. Ze doen echt hun best om zich voor te bereiden op onze cultuur. Ze bereiden zich nu voor hoe ze moeten lachen bijvoorbeeld. Chinezen lachen niet en hebben daarvoor nu jarenlang campagnes gevoerd. Ook hebben ze geleerd om in een rij te staan, dat ging eerst met elleboogwerk. En om niet op de grond te spugen. Ook mag er sinds kort geen hond meer als voedsel worden verkocht. Verder, om de smog te bedwingen, hebben ze grote fabrieken afgebroken en ergens anders opgebouwd. Ze hopen nu dat de lucht in augustus blauw is.”

Lugubere vondst aan zee

ORANJESTAD — Een wandelaar heeft gisterochtend het stofelijk overschot van een 29-jarige vrouw gevonden in de buurt van Wariruri. De voorbijganger zag het lijf op de rotsen liggen en waarschuwde de politie. Het vermoeden bestaat dat het hier om een zelfmoord gaat. De autoriteiten hebben het lichaam van de rotsen gehaald en in beslag genomen voor verder onderzoek. Er kon niet direct vastgesteld worden om wie het ging, maar inmiddels is uit onderzoek de identiteit boven water gehaald. Het slachtoffer zou patiënt zijn geweest van de psychiatrische afdeling van het Horacio Oduber Hospitaal en al eerder een zelfmoordpoging ondernomen hebben. Het onderzoek naar de exacte doodsoorzaak loopt nog.



AVP bezorgd over toekomst nutsbedrijf Positie Elmar-directeur onzeker

Vervolg van pagina 1

Hierin stelt de directie voor om de winstuikering van 2006 conform artikel 31 van het bedrijfstatuut te reserveren voor ‘een subsidie of iets anders gerelateerd aan energie’. Dit was naar aanleiding van de brandstofclausule die in november steeg naar 25,6 cent per kwh. Volgens Rafiné werd op het voorstel afwijzend gereageerd door de directeur van Utilities en de voorzitter van Raad van Commissarissen. Ze antwoorden met de vraag of de directeur op de stoel van de regering wilde gaan zitten en stelden dat dividend moet worden overdragen aan de aandeelhouders, aldus Rafiné, die zich nu afvraagt op basis van welk gezag de directeur van Utilities nu eigenlijk handelt. Nu de brandstofclausule opnieuw is gestegen naar 38,6 cent per kwh, heeft de direc-



Foto: Cymanet

De toekomst van Rafiné hangt volgens ingewijden aan een zijden draadje nu hij zich openlijk heeft verveerd tegen kritiek van premier Nelson Oduber op zijn functioneren.

tie van Elmar opnieuw een voorstel gedaan om de winstuikering bestemd voor de Raad van Commissarissen en aandeelhouders te reserveren voor een ‘speciaal’ fonds. “Ons

voorstel wordt niet eens in overweging genomen”, aldus Rafiné. Hij heeft een brief naar de minister-president gestuurd en het is daarom nu aan hem om over het voorstel te beslissen, zegt de Elmar-directeur, en om de directeur van Utilities te instrueren.

In het persbericht roept Rafiné ook op om op te houden met het ‘ophitsen en vervolgen van mensen vanwege het salaris’. Hij verwijst hiermee naar de discussie die door de regering is aangewakkerd over de salarissen die Rafiné en WEB-directeur Lacleé maandelijks opstrijken. Volgens Oduber gaat het om ‘exorbitant’ hoge salarissen. “Het is afgelopen met het arrogante gedrag van de directeurs en de monopolistische instelling van deze bedrijven”, aldus de premier vorig jaar tijdens de aankondiging om beide nutsbedrijven samen te voegen. Deze fusie is inmid-

dels van de baan, maar de regering blijft wel op het standpunt dat de directies van de nutsbedrijven meer openheid van zaken moeten geven, met name op financieel gebied. Ook wil de regering een groter aandeel in de winst, zo liet Oduber vorig jaar weten.

Inmiddels wordt in de media druk gespeculeerd over een mogelijk ontslag van Rafiné. Dit is echter niet bevestigd. De directeur liet afgelopen weekeinde wel weten dat hij ‘indien nodig’ naar de rechter stapt om zijn gelijk te halen.

“Ik werk al 31 jaar met een schoon geweten. Als men een onderzoek wil, be my guest.” Volgens uitgelekte arbeidscontracten van Rafiné uit 2005 en Lacleé uit 2002 verdient de Elmar-directeur jaarlijks bijna zes ton florin bruto per jaar en de WEB-directeur bijna een half miljoen florin bruto per jaar.

Arrestatie schietpartij

ORANJESTAD — De recherche en het Arrestatie Team (AT) hebben een nieuwe verdachte opgepakt in verband met de schietpartij in de Julianastraat twee weken geleden.

De arrestatie van A.T.T. brengt het totaal aantal gedetineerden in deze zaak op twaalf. De jongeren worden verdacht van een schietpartij waarbij schoten zouden zijn gelost op een voorbijrijdende auto. Het onderzoek naar de schietpartij is nog niet afgerond en het OM sluit niet uit dat nog meer aanhoudingen zullen volgen.



Man bijt in oor

ORANJESTAD — Tijdens een ruzie heeft de 79-jarige D.C. in het oor gebeten van de 28-jarige D.V. Een familieruzie op Boegeroei liep flink uit de hand. De 29-jarige dochter H.C. was bezig te verhuizen uit haar ouderlijk huis en wilde het kanariepietje Redskull, dat ze van haar vader had gekregen, meenemen. Toen ze het vogeltje echter in haar auto wilde zetten, hield haar vader haar tegen. Hij wilde de zangvogel niet laten gaan omdat hij ‘ervoor heeft betaald en het beestje dagelijks voert’. De vriend van dochter C. is vervolgens naar binnen ge-

gaan om het beestje met kooi en al mee te nemen. Hierop werd de vader boos en probeerde de kooi af te pakken. Toen dit niet lukte beet hij de arme jongen in het oor dat direct hevig begon te bloeden. De vader rende er vervolgens vandoor. Het slachtoffer werd door ambulance medewerkers behandeld aan zijn oor. De dochter vertelde de politie dat ze in het verleden al aangifte heeft gedaan tegen haar vader omdat hij haar bedreigd zou hebben. Agenten raadden het slachtoffer aan om na het bezoekje aan de eerste hulp, aangifte te komen doen op het politiebureau.

VERHUUR/VERKOOP
CAFE CAPRI / EL FOGON RESTAURANT
Tanki Leendert 245
Full inventaris (equipment)
Tel.: 594-1664 voor informatie.
Vergunning in orde.

Overleden

Roland O. Wever	27-07-2008
Leander U. Kruythoff	31-07-2008
Sra.Aura C. Lake Spenser	02-08-2008
Mary C. Varis Sira	03-08-2008
Julio De Mey	03-08-2008

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 2 aug 2008

04

05

07

20

28

1^o Premio: no tin ganador afi. 200.000,=
2^o Premio: tin 1 ganador afi. 5.232,=
3^o Premio: tin 24 ganador afi. 133,=
4^o Premio: tin 630 ganador di 12,=

Joker
31

Proximo sorteo 6 aug 2008
Afi. 4.00 pa ticket
± Afi. 250.000,=

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

M

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 4 augustus 2008 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog.

Wind: matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 5 (7 tot 21 km/uur, 12 tot 39 knopen). Voornamelijk overdag krachtig, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig significante bewolking over onze eilanden verwacht. Hierdoor zal het weer overwegend droog blijven.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 1.0 en 2.0 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	34	28	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	33	28	0.6
Curaçao	lichtbewolkt	32	27	1.0
St. Maarten	lichtbewolkt	32	25	4.4
Amsterdam	zwaarbewolkt	21	16	1.0
Atlanta	lichtbewolkt	33	22	0.0
Bogotá	lichtbewolkt	17	08	—
Caracas	halfbewolkt	—	15	—
Havana	zwaarbewolkt	33	22	2.0
Kingston	lichtbewolkt	30	20	—
Miami	zwaarbewolkt	33	25	0.0
New York	lichtbewolkt	34	24	0.0
Paramaribo	lichtbewolkt	33	24	5.0
Port-of-Spain	lichtbewolkt	33	24	0.0
San Juan	zwaarbewolkt	26	17	0.0
Sto Domingo	lichtbewolkt	32	22	0.0



NEW STEAKHOUSE BURGER

- ★ Crispy Onions
- ★ Thick & Hearty Steak Sauce
- ★ American Cheese
- ★ 1/3 lb* Angus Beef

* Pre-Cooked Patty Weight

BURGER KING HAVE IT YOUR WAY!

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans 10:30-10:45 R.N.W.O. Portug. 11:55-12:00 Nieuws Nota	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
--	---	---

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00





Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977

Aan verandering toe maar niet weten hoe? Zit je niet lekker in je vel? Lichamelijke problemen?

AURAREADING CHAKRAHEALING FOOTREFLEXOLOGIE

Ria Ruijling Ayo 33-D 5858517
riaruijling@setarnet.aw
5681005

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 4 augustus
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkgzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Save 2x with Balashi beer!

• Save more money • Save the environment

Exchange your empty Balashi beer bottles for cash money!

As of August 1st 2008, the deposit on empty Balashi beer bottles increased from Afl. 2.40 to Afl. 4.80 per 24 empty bottles.*

This means: more money in your pocket!

BEFORE	NOW!
Afl. 2.40	Afl. 4.80
deposit 24 bottles	deposit 24 bottles

Exchange your empty bottles, and receive 2 times more money back. At the same time, you are keeping Aruba clean and safe.

- Balashi National Brewery Monday-Friday: 8am – 4pm
- Carry-out San Nicolas Monday-Friday: 8am – 5pm
- Carry-out Oranjestad Monday-Friday: 8am – 5pm Saturday: 9am – 3pm Sunday: 9am – 12pm

*Deposit is Afl. 0.20 per clean empty bottle. Plastic empty Balashi crates have an additional Afl. 1,- deposit value.

For more information, call Balashi National Brewery at 585-4805



Universiteit van Aruba

De Universiteit van Aruba is een jonge universiteit. Op dit moment zijn er drie faculteiten aan de universiteit gevestigd, de *Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR)*, de *Financieel Economische Faculteit (FEF)* en de *Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS)*. De FEF is momenteel volop in ontwikkeling en zal in de toekomst verschillende veranderingen ondergaan, waaronder de introductie van onderzoek als taak van de faculteit, de introductie van het Engels als onderwijsinstructietaal en de start van een masteropleiding. Mede in het kader van deze ontwikkelingen bestaat per 1 augustus 2008 een part-time vacature voor de duur van 1 jaar.

EEN PART-TIME DOCENT ZAKELIJKE COMMUNICATIE EN TAAL-BEHEERSING IN HET NEDERLANDS

Taken

- Het verzorgen van onderwijs in Nederlands. Daarbij gaat het om training in het opstellen van rapporten, zakelijke brieven, teksten in jaarverslagen en andere bedrijfsmatige correspondentie.
- In teamverband meewerken aan de doorgaande vernieuwing van het onderwijsprogramma.

Functie-eisen

- Opleiding: minimaal op het niveau van het doctoraal examen Nederlands of de opleiding voor tolk-vertaler.
- Aantoonbare affiniteit met bedrijfscommunicatie, in het bijzonder op het terrein van Bedrijfsconomie en Management, dient hierbij aanwezig te zijn.
- Bij voorkeur in het bezit van een onderwijskundige bevoegdheid. Ervaring in het lesgeven op het niveau van Hoger Beroeps Onderwijs of Universitair Onderwijs strekt tot aanbeveling.
- Ervaring op het terrein van ontwikkeling van studieprogramma's en aantoonbaar inzicht in de werkzaamheden waarvoor onze studenten worden opgeleid.
- Uitstekende communicatieve en sociale vaardigheden, met name in multi-culturele settings.
- Beheersing van het Engels en Papiament. Beheersing van het Spaans strekt tot aanbeveling.
- Kennis van en interesse in maatschappelijke en economisch-financiële ontwikkelingen op Aruba en in de regio.

Wij bieden

- Een kleine werkring waar docenten enthousiast en collegiaal samenwerken.
- De voor de Financieel Economische Faculteit geldende arbeidsvoorwaarden.
- Een aanstelling van ongeveer 7 lesuren per week voor één jaar.

Solliciteren
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u **binnen 10 dagen** ná het verschijnen van deze advertentie richten aan:
Mw. drs. F.P. Figaroa, Human Resource Manager
J.E. Irausquinplein 4, Oranjestad, Aruba

Email : secretariat@ua.aw
Fax : + (297) 583 1770



Aruba Animal Shelter

www.arubaanimalshelter.com

Cats and Dogs awaiting Adoption



Goal of the Animal Shelter

The Aruba Animal Shelter has just one goal. To improve the life of Aruba's pets. We do this by taking in as much unwanted animals as we can and give them the care and attention, love, affection and medical attention, that they need.



Danslessen Frencl Geertruida

SAN NICOLAS — Jongeren en volwassenen kunnen vanaf vandaag meedoen aan een danscursus gegeven door de bekende dansleraar Frencl Geertruida. Geertruida heeft diverse salsa- en son montuno-wedstrijden gewonnen en geeft al enige jaren les aan volwassenen.

Dit keer besloot hij om een cursus salsa, bachata en son montuno te organiseren waar ook jongeren aan kunnen deelnemen. Het duurt

tot en met 29 augustus en de lessen vinden plaats elke maandag en vrijdag in de Scol di Arte in San Nicolas. Elke les duurt twee uur en begint om zes uur 's avonds. De kosten voor zestien lessen bedragen 75 florin voor volwassenen en 60 florin voor de jeugd. Voor deelname of informatie kan contact opgenomen worden met Frencl Geertruida (567-9310) of Sonia Giromus (584-9168 of 583-5681).

Lezing orkanen

ORANJESTAD — Na de succesvolle lezing van weerman Marck Oduber in het visserijcentrum Hadicurari afgelopen vrijdag, is aankomende vrijdag orkaanspecialist Bibi Arends aan de beurt.

Vissers, booteigenaren of andere geïnteresseerden zijn van harte welkom. De lezing gaat over orkanen en welke voorbereidingsmaatregelen getroffen kunnen worden om boten te beschermen.

Zo legt Arends onder andere uit waar de boten naar toe gebracht kunnen worden indien een orkaanwaarschuwing is uitgegeven. De lezing begint wederom om

half acht 's avonds op de tweede verdieping van het visserijcentrum op Palm Beach.

Vrijdag 15 augustus is een lezing door de Kustwacht gepland over navigatieregels op zee. De lezing van weerman Oduber over het ontstaan van golven en de verschillen soorten golven werd afgelopen vrijdag druk bezocht. Vooral de uitwisseling van informatie tussen vissers en Oduber werd erg op prijs gesteld. De weerman werd bovendien uitgenodigd om weer een lezing te houden, dit keer om uitleg te geven over de stroming van de zee. Toegang tot de lezingen is gratis.



Vissers en ander publiek luisteren aandachtig naar de lezing van weerman Marck Oduber in Hadicurari.

Dianne Croes Miss Aruba



Tweede finalist Christina Trejo, Miss Aruba Dianne Croes, en derde finalist Nuraisa Lispier.

ORANJESTAD — De 21-jarige Dianne Croes is zaterdagavond in een goed bezochte Renaissance Conference Center uitgekozen tot Miss Aruba 2008. Ze mag ons eiland in de Miss Universe verkiezingen in de zomer van 2009 vertegenwoordigen. "Zowel geestelijke als lichamelijke gezondheid zijn essentieel voor de mens", antwoordde Croes het jury-

lid Ruthlene Flemming, die vroeg wat voor haar het belangrijkste was; een gezond lichaam of een gezond verstand. Dit antwoord maar ook haar presentatie en uitstraling bezorgden haar de eerste plaats in deze schoonheidswedstrijd. Daarnaast kreeg Croes ook de prijs voor vriendschap, de zogeheten Miss Amistad- prijs. De nieuwe Miss Aruba moet zich nu

voorbereiden op de Miss Universe-verkiezing van volgend jaar, maar wil ook verder studeren. Croes is net geslaagd voor de havo en wil een opleiding volgen in de richting van bedrijfsmanagement om in de toekomst haar eigen zaak te runnen. De tweede plaats in de missverkiezing ging naar Christina Trejo en Nuraisa Lispier kwam op de derde plaats.

Radisson in top 20

ORANJESTAD — Radisson Aruba Resort, Casino & Spa is door het vooraanstaande reisblad Travel & Leisure opgenomen in de top 20 beste hotels van het Caribische gebied. Ook wordt het hotel voor het tweede achtereenvolgende jaar vermeld in de Insiders' Select List van de veelbezochte reiswebsite Expedia. De top 20 hotellijst van het reis magazine wordt samengesteld aan de hand van een lezersonderzoek. In

de lijst van website Expedia staan de hotels vermeld die volgens bezoekers de beste de prijs/kwaliteit verhouding hebben. "Ons team doet er alles aan om onze gasten het hoogste kwaliteitsniveau te bieden. Gezien het aantal trouwe gasten dat elk jaar terugkeert, slagen we daar goed in", aldus directeur Gary Jutz van het Radisson hotel die verheugd reageerde op de eervolle vermeldingen.

Rommelig kinderfestival

ORANJESTAD — Het kinderfestival van Paseo Herencia dat zondag plaatsvond was jammer genoeg niet zo goed georganiseerd als de jeugddanswedstrijd die afgelopen donderdag in het winkelcentrum plaatsvond. De goochelaar verdween als door magie van het programma en door een bekraste CD ging de dansshow gedeeltelijk niet door.

door Annaica Flores

Ouders konden vanaf vier uur 's middags met hun kinderen bij het winkelcentrum terecht om, zoals aangekondigd, van een groot kinderfeest te genieten en de belangstelling was groot. De snackkraampjes en het luchtkasteel stonden echter te dicht op elkaar dat het voor de bezoekers erg moeilijk was om zich een weg door de menigte te banen. De trampoline en het schminkhoekje, die er ook zouden zijn, waren nergens te bekennen. Kinderkustmuseum MUMA had wel een gezellige activiteitenhoek waar kinderen, gezeten aan lange tafels, hun eigen kunstwerk konden schilderen of tekenen. Er was daar veel belangstelling voor, van zowel kinderen die mee wilden doen als volwassenen die de kunstwerken wilden bekijken. Tekenfiguren Minnie Mouse, Dora en Diego liepen ook rond om met de kinderen op de foto te gaan. Al vroeg zaten bezoekers op de tribune voor het

podium, in afwachting van de aangekondigde goochelshow en dansvoorstellingen. Pas rond zeven uur kondigde presentatrice Nabilach de Palm, bekende van televisieprogramma Rib'un Trip, aan dat de goochelaar vanwege onvoorziene omstandigheden niet meer kon komen. Dit zorgde voor grote teleurstelling onder het publiek.

Dansgroep Lollipop zou wel optreden, zei De Palm, en de toeschouwers werden wat opgewekter. Maar niet voor lang. De jonge danseressen moesten tot twee keer toe opnieuw beginnen omdat de muziek haperde. Na de tweede keer liet De Palm weten dat de groep niet meer zou optreden omdat er problemen waren met de CD. Veel bezoekers begonnen te klagen en stonden op om weg te gaan. De presentatrice redde enigszins de avond door een stoelendans op het podium te houden. Veel kinderen hadden nog animo hiervoor en stormden het podium op. Eerst mochten de meisjes daarna de jongens. Elke winnaar kreeg een cadeaubon van een speelgoedwinkel als prijs. Uiteindelijk kwam de tweede dansgroep The Authentic Dazzlers het podium op. Deze meisjes gaven een mooie show die tot het einde goed verliep. De licht- en watershow van het winkelcentrum diende als afsluiting van een goed bedoelde maar wel erg rommelig kinderfestival.

Koninklijke onderscheiding

ORANJESTAD — De commissie die de koninklijke onderscheidingen regelt, laat weten dat tot en met 22 augustus mensen nog voorgedragen kunnen worden. De sluitingstermijn was 8 augustus maar vanwege de vakantie, was niet iedereen in staat om de aanvraag op tijd in te dienen. De commissie doet daarom opnieuw een oproep om personen die

een grote vrijwillige bijdrage hebben geleverd aan de gemeenschap, voor te dragen voor een 'lintje' dat traditiegetrouw in april wordt uitgereikt door de gouverneur.

Voor meer informatie, kan gebeld worden naar Manolo Giel (588-0300 of 564-8210) of bij het Bestuurskantoor het aanvraagformulier afgehaald worden.

INGEZONDEN

Homo's en lesbiennes in de Antillen en op Aruba

IK WOON al een hele tijd in de Antillen en heb mij de laatste weken meer en meer verbaasd over de inzet van de minister van Volksgezondheid, waarvoor ik altijd veel respect heb gehad, in de zaak over de homo's en lesbiennes in de Antillen. Er komt geen 'Homoboot' op de Gay Pride Parade, dankzij de interfe-

rentie van de minister. Ik begrijp nog steeds niet wat de 'volksgezondheid' te maken heeft met het homo of lesbienne zijn in de Antillen... Is de minister soms bang dat deze groep de volksgezondheid zal aantasten? Ik denk het niet! Wat is dan de beweegreden van mevrouw Leefflang? Zijn het pure morele rede-

nen? Ik denk dat zowel in de Antillen als op Aruba deze groep de laatste tijd te veel is geschoffeerd en dat we in de Antillen nu eindelijk eens 'uit de kast' moeten komen in onze behandeling van deze groep die verdient gelijk te worden behandeld als iedere ander burger in de Antillen en op Aruba. Ik wil u voor zijn, want ik

behoor niet tot die groep maar respecteer die zoals ik iedere groep in de samenleving respecteer! Het wordt tijd dat wij in de Antillen en op Aruba iedereen gelijk gaan behandelen zoals dat in een echte democratie hoort!

WIM GROENEWOUD
Curaçao

Leefflang schept nieuw schisma

ALIANSA PATRIÓTIKO Wiels, Pierre, Cooper, Cova, Navarro hebben de tweedeling die historisch bestaat tussen zwart en wit, yu'i Kòrsou en makamba om eigen frustraties en politiek opportunisme vergroot. Nu is Leefflang, terwijl haar leidster Union=eenheid predikt, vanwege haar eigen frustraties en politiek opportunisme bezig een nieuw schisma in de Curaçaose bevolking te scheppen tussen ons, de meerderheid, die pro abortus, euthanasie en homohuwelijken zijn en zij, de fundamentalistische religieuze minderheid die er tegen zijn. Bovendien steunt zij hiermee indirect de anti-makambacampagne van Aliansa Patriótico. Immers haar voornaamste redenering is dat het in de Nederlandse wet staat maar niet in de onze. Zij vergeet echter dat bijna alle wetten behalve de corrupte offshore wet (BV's) eerst in de Nederlandse wetgeving hebben gestaan zoals de afschaffing van de slavernij, het algemeen kiesrecht en pas na heftig protest van voorgangers van Leefflang in

de Antilliaanse wetgeving zijn opgenomen. Overigens zijn sommige Nederlandse wetten zoals het democratisch kiesrecht van Antillianen die in het buitenland wonen dankzij de Leefflangs nog steeds niet in onze wetgeving opgenomen. Leefflang pretendeert verder democratisch te zijn maar erkent niet het democratisch recht van vrouwen om baas te zijn in eigen buik omdat één of andere fata morgana van haar die zij God noemt volgens haar berekende 6000 jaar geleden heeft gezegd dat het niet mag. Het zal niemand verwonderen als haar volgende paradedpaardje zal zijn het invoeren van creationisme in plaats van evolutionisme als vak op de openbare scholen.

Zij krijgt steun van mevrouw Leeds die met een drogredennatie namens de Raad van Kerken verklaart dat zij niet tegen samenlevingscontracten van homoseksuelen is, maar wel tegen hun huwelijk omdat dat een door God ingesteld sacrament is met het doel kinderen te wekken. Ogenschijnlijk heeft

zij dus geen problemen met lesbiennes die trouwen en via kunstmatige inseminatie beurtelings kinderen produceren en heeft ze wel iets tegen heteroseksuele huwelijken die wegens het gevaar van overgeërfd ziektes en/of de overbevolking hebben besloten geen of alleen maar één kind te verwekken.

Immers met één kind volgt men niet het bevel van God op om zich te vermenigvuldigen binnen het huwelijk. Zij praktiseert ook leeftijdsdiscriminatie want binnen haar redenering zouden ouderen die geen kinderen meer kunnen verwekken ook niet mogen trouwen. Leefflang, Leeds en Wiels kunnen en mogen met hun reactionaire dogmatische moraal niet langer de norm zijn in onze moderne progressieve maatschappij. Daarvoor hebben we tegenwoordig internationale organisaties en verdragen die constant onderhevig zijn aan democratische druk vanuit een maatschappij die niet langer discriminatie en boerenbedrog toestaat.

Raciale-, etnische-, nationalistische-, gender-, seksuele- leeftijdsverschillen zijn de hedendaagse werkelijkheid waar we binnen een democratie mee moeten leren leven. Het wordt tijd dat Pastoor Leefflang uit de politiek stapt en weer haar eigen kerkje gaat leiden waar lesbiennes en homo's abstinentie moeten beoefenen, zwanegere en zelfs aangerande vrouwen moeten baren en oude mensen respectloos en lijdend moeten doodgaan of zij moet zich aansluiten bij Wiels' partij die ook tegen het homohuwelijk is. Volgens een epistemologisch onderzoek door mij gedaan kan 70 procent van de bevolking waarvan 10 procent homoseksueel is het geen ene moeder schelen of homo's nu wel of niet mogen trouwen. Ze zijn eerder bezorgd over de onschuldige kinderen van homoseksuelen die door het verbod om de erkenning van een homo huwelijk niet bij BZV ingeschreven kunnen worden.

STANLEY BROWN
Curaçao

Eerste Playboy Nights



Foto: Alex Lucie

ORANJESTAD — Het eerste Playboy Nights feest in de nieuwe nachtclub Confession afgelopen zaterdag was een groot succes. Alle kaarten waren uitverkocht voor het housefeest en binnen de trendy nachtclub heerste een uitgelaten feeststemming. De Nederlandse DJ's waaronder DJ Graphix en DJ Rotjoch waren op dreef en wisten het publiek goed te bespelen met een mix van Nederlandse, Latin en 'oldschool' house. De in lingerie uitgedoste Playboy bunnies liepen vrolijk rond en deelden snoep uit. Medeorganisator Michell Verhoef kijkt terug op een geslaagde avond. "We wilden een ouderwetse Nederlandse houseparty organiseren", aldus Verhoef. "Hoewel we bij het organiseren flink tegenwerking hebben gehad, zijn we heel blij dat het allemaal gelukt is. Volgende maand is er zeker weer een Playboy Nights!" Confession Club zit tegenover het Hyatt hotel in hetzelfde gebouw als Gianni's restaurant.

Kroonprins in Peking

PEKING — Kroonprins Willem-Alexander is vandaag aangekomen in de Chinese hoofdstad Peking. Daar zal de prins, die tevens lid van het IOC is, de Olympische Spelen bijwonen. Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) gezegd.

Ook twee koninklijke oud-Olympiërs zetten voet op Chinese bodem. De Britse prinses Anne, die in 1976 als ruiter deelnam aan de Olympische Spelen in het Canadese Montreal, landde vandaag in Peking. Prins Albert II van Monaco, die zondag arriveerde, kwam als bobsleeër op vijf achtereenvolgende Winterspelen uit voor zijn land.

Thorpe klaagt krant aan

SYDNEY — Voormalig zwemmer Ian Thorpe klaagt de Franse krant *L'Equipe* aan wegens smaad. De Australiër, winnaar van vijf gouden olympische medailles, is inmiddels vrijgepleit in een door de krant aangezwengelde dopingzaak. Thorpe eist nu genoegdoening van *L'Equipe* en de betreffende journalist die het artikel vorig jaar schreef. In maart 2007 publiceerde *L'Equipe* dat bij een dopingtest in 2006 bij Thorpe abnormaal hoge waarden testosteron en LH (hormoon dat de aanmaak van testosteron bevordert) waren aangetroffen. De internationale zwembond FINA en het Australische antidopingbureau vonden geen bewijs voor doping en sloten de zaak. "Ik ben echter wel voor altijd besmet", aldus Thorpe vorig jaar. Zijn woordvoerder meldde vandaag dat Thorpe de rechter inschakelt, onder meer voor smaad en schending van diens privacy.

Barcelona wint oefenduel

CHICAGO — FC Barcelona heeft zondag in Chicago een oefenduel met de Mexicaanse club Chivas de Guadalajara met 5-2 gewonnen. De doelpunten voor de Spaanse formatie kwamen van Xavi Hernandez, Alexander Hleb, Samuel Eto'o (2) en Jose Martin Caceres.

Adriaanse wint met Salzburg

SALZBURG — Co Adriaanse heeft zondag met Red Bull Salzburg de koppositie in de Oostenrijkse competitie weer overgenomen van Rapid Wien. Salzburg won in eigen huis met 1-0 van Lask Linz, de nummer vier op de ranglijst.

Marc Janko, ingevallen voor Robin Nelisse, maakte na ruim een uur spelen de enige treffer. Barry Opdam speelde de hele wedstrijd in de achterhoede van Salzburg. De ploeg van Adriaanse heeft na vijf wedstrijden elf punten, één meer dan Rapid Wien.

Motorcrosser Barragan wint GP van België

LOMMEL — De Spaanse motorcrosser Jonathan Barragan heeft zondag in Lommel de Grote Prijs van België gewonnen.

Het was de elfde wedstrijd in de reeks om het wereldkampioenschap. De Nederlander Marc de Reuver won de eerste manche, maar kon de eindzege vergeten na een fout in de tweede. De Reuver zat eerder dan verwacht weer op de motor nadat hij medio juli op hetzelfde circuit een bot in zijn voet had gebroken. Barragan was in de eerste manche op zijn KTM tweede geworden, hij won vervolgens de tweede rondgang. De Belg Ken de Dycker (Suzuki) werd twee keer derde en eindigde daarmee als tweede. De Duitser Max Nagl (KTM) werd derde in de eindstand, De Reuver vierde.

Van der Vaart naar Real Madrid

HAMBURG — De transfer van Rafael van der Vaart van HSV naar Real Madrid is afgerond. Dat heeft de oud-middenvelder van Ajax vandaag bevestigd op zijn persoonlijke website. "Dit is een droom die uitkomt", schrijft Van der Vaart, die een vijfjarig contract zou ondertekenen. Hij wordt dinsdag gepresenteerd.

De Spaanse recordkampioen zou volgens mediaberichten 13 miljoen euro betalen voor de international. HSV zou afhankelijk van successen van Real Madrid in het komende seizoen bovendien nog een premie van 2 miljoen euro kunnen opstrijken.

"Iedereen weet dat ik graag eens in Spanje wilde voetballen, omdat ik een sterke band heb met dat land", schrijft de 58-voudig international, die tevens dankwoorden richt aan HSV en de supporters van de club. "Sylvie en ik zullen jullie nooit vergeten", schrijft hij mede namens zijn echtgenote.

Van der Vaart heeft in Duitsland nog een contract tot 2010, maar mag volgend seizoen al voor anderhalf miljoen weg. HSV-trainer Martin Jol passeerde de Nederlandse international zaterdag voor de wedstrijd tegen Real om de Emirates Cup. Hij was het getouw-trek rond de transfer meer dan zat en vond dat Van der Vaart er niet meer 100 procent



Voetballer Rafael van der Vaart, hier nog tijdens een training bij Hamburger SV, drie weken geleden. Hij gaat nu naar Real Madrid.

cent bij was. Real werd door de Hamburgers verslagen met 1-2. Ook de tweede wedstrijd, zondag tegen Juventus, werd gespeeld zonder aanvoerder Van der Vaart. HSV won met 3-0. Van der Vaart ging in de zomer van 2005 van Ajax naar Hamburg. De 25-jarige middenvelder wordt de vijfde Nederlandse speler bij Real Madrid. Ruud van Nistelrooij, Arjen Robben, Wesley Sneijder en Royston Drenthe staan er al onder contract.

Profiel

Rafael Ferdinand van der Vaart. Geboren: 11 februari 1983 in Heemskerk. Interlands: 58, aantal doelpunten: 12. Clubs: Ajax (2000-medio 2005), HSV (Dui, medio 2005-medio 2008), Real Madrid (Spa, vanaf medio 2008).

Blessure kost Sneijder drie maanden

MADRID — De blessure die Wesley Sneijder zondagavond opliep in een oefenduel met Arsenal, kost hem drie of maximaal vier maanden. Gevreesd werd voor een langere herstelt termijn voor de middenvelder van Real Madrid. Sneijder liep zondag een blessure op aan de linkerknie.

"Ik ben erg tevreden", zei de opgeluchte Nederlandse international terwijl hij het ziekenhuis verliet. Sneijder, in het ziekenhuis vergezeld door

trainer Bernd Schuster, zat zelf achter het stuur van zijn auto. Uit onderzoek in het ziekenhuis bleek dat Sneijder geen afgeschuurde kniebanden heeft.

Bij de club hield men aanvankelijk rekening met een half jaar afwezigheid. Een mri-scan in het ziekenhuis wees maandag uit dat de kruisband in het gewricht onbeschadigd is. Wel is de buitenband van de knie beschadigd, maar daarvoor staat een veel kortere herstelperiode.

Van Nistelrooij: Ronaldo zorgt voor onrust

MADRID — Ruud van Nistelrooij vindt dat het gedoe rond de mogelijke transfer van Cristiano Ronaldo naar Real Madrid onrust in het team veroorzaakt. Dat zei de Nederlandse spits van de Spaanse club zondag tegen de *BBC Radio*. Real is de hele zomer al bezig Ronaldo binnen te halen, maar Manchester United wil de Portugese spits absoluut niet laten gaan. "Het is veel te ver gegaan, het is een enorme issue in Spanje. Het loopt een beetje uit de hand", zei Van Nistelrooij. "Een aantal van

onze spelers vindt dat alles tegenwoordig over Ronaldo gaat en niet over het huidige team en onze eigen vedettes." De Nederlandse international denkt overigens dat Ronaldo gewoon bij Manchester United blijft. "Ik denk het wel, als je United zo hoort. Het ziet er niet naar uit dat ze hem laten gaan." Realvoorzitter Ramon Calderon besloot desondanks zaterdag langer in Londen te blijven – Real speelde er in het Emirates toernooi – om nog eens stevig te onderhandelen over Ronaldo.

Van den Hoogenband ziet af van 200 vrij Peking

HONGKONG — Zwemmer Pieter van den Hoogenband (VDH) ziet af van de 200 meter vrije slag tijdens de Olympische Spelen in Peking. Hij nam het besluit om zich beter te kunnen concentreren op de 100 meter vrije slag. Dat zegt Van den Hoogenband in *De Telegraaf* zondag.

"Dit besluit neem ik met pijn in mijn hart", aldus de 30-jarige Eindhovenenaar op de laatste dag van het trainingskamp in Hongkong. "Ik weet dat ik op de 200 vrij normaal gesproken alleen Michael Phelps voor me hoeft te dulden. Maar ook die is niet onverslaanbaar. De 100 vrij is echter een afstand waar ik bezeten van ben. Om mijn ultieme droom op dat nummer na

te jagen, moet alles wijken. Zelfs een medaille die me op een ander nummer niet lijkt te kunnen ontgaan." Van den Hoogenband twijfelde al langere tijd over een start op de 200 vrij. Hij zette op deze afstand weliswaar prima tijden neer, maar de combinatie met de 100 vrij was bij het olympische programma in Peking te zwaar. Er zit niet voldoende ruimte tussen de twee nummers om te kunnen herstellen. Ook al zijn concurrenten op de 100 vrij zwemmen de dubbele afstand niet.

Hij liet zaterdagmiddag bij het trainingskamp in Hongkong aanvankelijk weten dat hij in Peking een definitieve beslissing wilde nemen, maar zette zaterdagavond toch definitief

een streep door de 200 vrij. Van den Hoogenband gold als medaillekandidaat op de afstand.

Een gouden plak leek evenwel bij voorbaat al buiten handbereik omdat de Brabander het had moeten opnemen tegen Phelps. Bij de wereldkampioenschappen vorig jaar in Melbourne, moest VDH in de finale van de 200 vrij op ruime afstand van het Amerikaanse zwemwonder genoegen nemen met het zilver. Van den Hoogenband had toen het gevoel dat hij zwemles had gekregen van Phelps. Van den Hoogenband kan de eerste zwemmer worden die drie keer op rij de olympische titel op de 100 meter vrije slag wint. VDH zwemt wel mee met de estafette 4 x 100 meter vrij.

Djokovic verslaat Nadal in halve finale Murray sterkste in Cincinnati

CINCINNATI — Andy Murray heeft de Cincinnati Masters op zijn naam gebracht. De Britse tennisser was zondag in de finale net iets beter dan de Serviër Novak Djokovic, die een dag eerder met 6-1 en 7-5 een einde had gemaakt aan de zegereeks van de Spanjaard Rafael Nadal, de aanstaande nummer één van de wereldranglijst.

Murray had in de andere halve finale Ivo Karlovic uit Kroatië verslagen in twee sets: 6-4 en 6-4. De als achtste geplaatste Murray sloeg tijdens de finale tweemaal toe in de tiebreak: 7-6 (7-4) en 7-6 (7-5). In de tweede set liet de Schot een aantal matchpoints onbenut. Op 5-3 serveerde hij voor de wed-

strijd, maar werd ondanks een voorsprong van 40-30 alsnog gebroken. Djokovic, derde op de plaatsingslijst, haalde op tot 6-6. Tot een verlenging was hij niet in staat.

Nummer één

Rafael Nadal moet nu nog twee weken wachten voor hij zich officieel de nummer één van de tenniswereld mag noemen, omdat hij zaterdag verloor. Als Nadal het toernooi had gewonnen, zou hij vandaag de koppositie van de wereldranglijst overnemen van Roger Federer. Nu moet hij nog wachten tot 18 augustus, na de Olympische Spelen, voor hij zijn Zwitserse rivaal officieel van de troon kan stoten. Die stond 235 weken bovenaan de lijst. Het was Nadals eerste verlies in bijna drie maanden, de Spanjaard

bleef 32 partijen ongeslagen. Djokovic, die vier van de zes keer won van Nadal op hardcourt, stond na 19 minuten al met 5-0 voor. Nadal pakte nog een game, maar moest de eerste set een paar minuten later afstaan. In de tweede set bood de Spanjaard iets meer weerstand. "In de tweede voelde ik me goed en op sommige momenten speelde ik beter dan hij. Maar uiteindelijk won hij", aldus Nadal. De bijna nummer één van de wereld was desondanks tevreden. "Ik heb het beste hardcourtseizoen van mijn leven gespeeld. En ik ben blij omdat ik zeker ben van de nummer-één-positie. Daar heb ik heel lang, heel hard voor moeten werken. Maar eigenlijk heb ik geen tijd om ervan te genieten. De Olympische Spelen beginnen over een week."

Cadel Evans rijdt in Peking

PEKING — Cadel Evans doet mee aan de Olympische Spelen in Peking. De Australische wielrenner, tweede in de afgelopen twee edities van de Ronde van Frankrijk, is voldoende hersteld van een blessure aan de rechterknie.

Evans komt zaterdag in ac-

tie in de wegwedstrijd en mogelijk de woensdag erna in de tijdrit. De Australiër had zich kort na de Tour afgemeld voor Peking. Bij een diner met de ploeg was hij zondagavond in Parijs op een natte vloer uitgegleden. Evans meldde zich af voor de Olympische Spelen, maar zijn gekwetste knie herstelde

sneller dan verwacht. Misschien rijdt de renner van Silence-Lotto in de Chinese hoofdstad twee onderdelen. Dat besluit valt pas na de wegwedstrijd van zaterdag. Adam Hansen, die als reserve was opgeroepen, komt nu niet meer in actie in Peking. De Australische wielrenners arriveren woensdag in China.

Kovalainen profiteert van drama Massa



Foto: AFP/Artis Kiebredek

De Braziliaanse coureur Felipe Massa is ontgoocheld uit zijn wagen gestapt nadat de motor het heeft begeven. Het drama zorgde ervoor dat de Fin Heikki Kovalainen er met de eerste plaats vandoor kon gaan bij de Grote Prijs van Hongarije.

stalgenoot Lewis Hamilton. Beide McLaren-coureurs lieten zich bij de start afroeven door Massa, die vanaf de derde plek een superstart maakte. Massa zette zijn Ferrari voor de eerste bocht naast de McLaren van Hamilton, weigerde eerder te remmen dan de Brit, en nam daarmee direct de leiding. De Braziliaan liep gestaag weg bij zijn concurrenten en had halverwege de race bijna vijf seconden voorsprong op Hamilton. Kovalainen moest al ruim twintig tellen toegeven. Hamilton zag zijn kans op een derde zege op rij in de 41e ronde vervlieën door een lekke band. De noodzakelijke pitsstop wierp de Brit ver terug. Massa leek

op dat moment onbedreigd op de zege én de leiding in de stand om het wereldkampioenschap af te stevenen. Een enorme rookwolk achter zijn Ferrari maakte drie ronden voor het vallen van de vlag een einde aan het voorgenomen feestje van de Braziliaan. Op het rechte stuk, voor de pitsmuur, stapte Massa gedesillusioneerd uit zijn bolide. Kovalainen, die de zege daardoor in de schoot kreeg geworpen, had troostende woorden voor de ongelukkige Braziliaan. "Natuurlijk leef ik mee met Felipe, wat hem gebeurd is mij dit jaar ook al een aantal keer overkomen." Ook Hamilton had oog voor het drama van Massa. "Dit wens

je niemand toe", aldus de vicewereldkampioen. Achter Kovalainen reed Timo Glock verrassend naar de tweede plaats. De Duitser beleefde twee weken geleden tijdens de GP in eigen land nog een hachelijk moment, toen hij in zijn Toyota met hoge snelheid tegen de muur knalde. De artsen gaven Glock afgelopen week groen licht om te starten in Hongarije. In de kwalificatie verraste de Duitser al met een vijfde plek, in de race bekronde hij zijn optreden met de eerste podiumplaats uit zijn drie prille loopbaan.

Wereldkampioen Kimi Räikkönen mocht door de pech van stalgenoot Massa ook naar het podium. De Fin revancheerde zich met de derde plek enigszins van zijn teleurstellende zesde tijd in de kwalificatie. Räikkönen steeg in het WK-klassement bovendien naar de tweede plek, op vijf punten van leider Hamilton. De Brit heeft na elf races 62 punten, Räikkönen (57) en Massa (54) zitten hem op de hielen. Hamilton finishte op de Hungaroring uiteindelijk nog als vijfde, achter tweevoudig wereldkampioen Fernando Alonso (Renault) uit Spanje. De overige punten waren voor de Braziliaan Nelson Piquet (Renault, zesde), de Italiaan Jarno Trulli (Toyota, zevende) en de Pool Robert Kubica (BMW, achtste).

Ajax verslaat Sunderland

SUNDERLAND — Ajax heeft zondag het Britse trainingskamp afgesloten met een zege op Sunderland (0-1). Klaas-Jan Huntelaar maakte in de 54e minuut het doelpunt.

Miralem Sulejmani debuteerde even later bij de Amsterdamse club. Hij is genezen van een knieblessure. Ajax begon de wedstrijd met de aanvallers

Huntelaar, Dario Cvitanich en Luis Suarez. Ismail Aissati, Gabri en Rasmus Lindgren vormden het middenveld. Net als tijdens het gelijke spel op vrijdag tegen Cardiff (0-0) werd duidelijk waarom Marco van Basten zijn ploeg nog met een centrale verdediger wil versterken. De trainer posteerde Vurnon Anita, van origine middenvelder, naast Oleguer Presas in het centrum van de defen-

sie. Van Basten kan vanwege de Olympische Spelen nog niet beschikken over de verdedigers Thomas Vermaelen, Jan Vertonghen en Urby Emanuelson.

De coach drong vorige week aan op de komst van Rob Wilaert. De verdediger ziet een overgang naar Amsterdam wel zitten maar Ajax en FC Twente hebben nog geen akkoord over de transfersom bereikt.

Chelsea vernedert AC Milan

MOSKOU — AC Milan heeft zondag tijdens een vriendschappelijk toernooi in Moskou een pijnlijk pak slaag gekregen van Chelsea.

De Engelse ploeg won de wedstrijd om de derde plaats van de Railway Cup

met 5-0. De Franse aanval-ler Nicolas Anelka was de beul van de Italianen, hij maakte vier doelpunten. De andere treffer kwam van Frank Lampard. De Engelse middenvelder passeerde doelman Zeljko Kalac (ex-Roda JC) al na drie minuten. Clarence Seedorf viel

na rust in bij de Italiaanse ploeg. Sevilla won het toernooi in Moskou, door in de finale Lokomotiv Moskou met 3-0 te verslaan. Oud-PSV'er Arouna Koné was een van de doelpuntmakers voor de Spaanse ploeg.

EURO

Positief Damrak

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,5585 dollar, onveranderd ten opzichte van bij het slot van de handel op de Europese beurzen afgelopen vrijdag.

De effectenbeurs in Amsterdam wist de openingsverliezen gedurende de ochtendhandel vandaag om te zetten in aardige winsten. Vooral oliemaatschappijen waren populair. Fortis was de negatieve uitzondering bij de grote fondsen. De geplaa­gde bankverzekeraar meldde voorbeurs een hoger dan verwachte nettowinst, maar dit was deels te danken aan eenmalige meevallers. Beleggers wisten aanvankelijk niet goed wat ze aanmoesten met het kwartaalbericht. Het aandeel ging als een jojo op en neer. Aan het einde van de ochtend stond Fortis 2,5 procent lager. De AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, stond op 398,19 punten. Dat komt neer op een winst van 3,66 punten,

ofwel 0,9 procent. De Mid-Kap-index stond aan het einde van de ochtend 0,6 procent hoger op 547,89 punten. De Londense FTSE-100 klom 0,4 procent. De beurzen in Parijs en Frankfurt noteerden respectievelijk 0,1 en 0,5 procent lager. Shell, een zwaargewicht in de AEX, was een opvallende stijger met een plus van 2 procent. Dit had vooral te maken met een technisch herstel van het aandeel, na de koersdalingen van de afgelopen tijd. Ook een lichte stijging van de olieprijs hielp mee. De prijs voor een vat ruwe olie klom vanochtend 0,3 procent tot 125,44 dollar. Ook het supermarktconcern Ahold had de opgaande lijn weer te pakken en noteerde 1,7 procent hoger. Afgelopen vrijdag ging het aandeel al bijna 6 procent omhoog dankzij beter dan verwachte omzetcijfers over het tweede kwartaal. Bierbrouwer Heineken werd 3,3 procent meer waard, zonder duidelijke reden.

TOKIO

Matte stemming

TOKIO — De Japanse autosector op de effectenbeurs in Tokio reageerde vandaag negatief op de slechte verkoopcijfers van Amerikaanse branchegenoten die afgelopen vrijdag bekend werden gemaakt. Bedrijven als Toyota Motor en Honda zorgden voor een matte stemming op de Japanse beurs.

De Nikkei-index verloor 1,2 procent en sloot op 12.933,18 punten. Een verlies van 161,41 punten. Ook andere beurzen in Azië sloten vandaag met verlies. De Kospindex in Seoul verloor 2 procent en eindigde op 1543,05 punten. De Australische All Ordinaries leverde 0,3 pro-

cent in. De beurs in Hongkong eindigde 1,5 procent lager. De zwakke autoverkoop in de Verenigde Staten deed in Japan veel alarmbellen rinkelen. Ook Honda en Toyota, die vandaag in Tokio respectievelijk 3,3 en 5,6 procent verloren, ondervinden problemen door de afzwakende Amerikaanse markt. Daarnaast denken analisten dat ook elders in de wereld de verkoop van auto's binnenkort zal stagneren als gevolg van onzekerheid over de ontwikkeling van de wereld­economie en de stijgende brandstofprijzen. Op de Japanse beurs kwam ook muziekinstrumentenfabrikant Yamaha met teleurstellende cijfers, waardoor het aandeel 8,4 procent verloor.

VOORUITBLIK

Extra afschrijvingen

AMSTERDAM — Komen­de week staat het Damrak in het teken van de financiële fondsen. Fortis trapte vandaag af met de publicatie van de resultaten over het tweede kwartaal. Verzekeraar Aegon is donderdag aan de beurt.

“Recente informatie van Merrill Lynch suggereert in elk geval extra afschrijvingen”, aldus analist Ivan Lat­houders van de Belgische bank Degroof in een rapport. Vorige week maakte de Amerikaanse zakenbank bekend 5,7 miljard dollar af te moeten schrijven op riskante beleggingen. Dat vergrootte de angst aan beide zijden van de Atlantische Oceaan dat grote banken nog meer serieuze afschrijvingen moeten doen op slechte leningen. Tot nu toe zijn grote afschrijvingen de Nederlandse banken en verzekeraars bespaard gebleven. De waar-

deverminderingen van beleggingen kostten Aegon in het eerste kwartaal 32 miljoen euro, Fortis 380 miljoen (tegenover 362 miljoen euro in het tweede kwartaal) en ING, dat woensdag 18 augustus de cijfers publiceert, 55 miljoen euro. Dit staat in schril contrast met de miljardenafschrijvingen bij de meeste Europese en Amerikaanse collega's.

De malaise op de aandelenmarkten zet zich intussen voort en het einde lijkt niet in zicht. De AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam sloot afgelopen vrijdag 1,4 procent lager op 394,53 punten. Zakenbank Theodoor Gilissen heeft naar aanleiding van de onrust op de financiële markten het koersdoel voor de AEX-index in de komende twaalf maanden neerwaarts aangepast, van een bandbreedte van 540-570 naar 500-520 punten.

Citigroup beschuldigd van fraude

NEW YORK — Het Openbaar Ministerie in New York wil de Amerikaanse bank Citigroup aanklagen wegens fraude. De bank zou onveilige obligaties hebben verkocht en documenten hebben vernietigd.

Het gaat om zogeheten 'auction rate securities', obligaties waarvan de rente wekelijks of maandelijks via een veiling wordt vastgesteld. Deze markt van ongeveer 330 miljard dollar droogde volledig op in februari dit jaar. Citigroup zou klanten hebben voorge-

logen over de veiligheid van de obligaties.

Citigroup kan strafrechtelijke vervolging voorkomen door obligaties terug te kopen tegen de nominale waarde, schadevergoeding te betalen aan gedupeerde investeerders en een boete te betalen. In een verklaring zegt Citigroup dat het met de beste bedoelingen heeft gehandeld en alle medewerking wil verlenen aan het onderzoek. Vorige week werd een soortgelijke aanklacht ingediend tegen de Zwitserse bank UBS.

AMSTERDAM — Energie­bedrijf Nuon heeft in het tweede kwartaal de winst ruimschoots zien verdubbelen vergeleken met dezelfde periode een jaar eerder. Dat kwam door de sterk gestegen grondstofprijzen.

Het concern maakte dat vandaag bekend. De nettowinst van Nuon kwam uit op 442 miljoen euro (689 miljoen dollar), vergeleken met 168 miljoen euro in hetzelfde kwartaal vorig jaar. Het bedrijf boekte een omzet van ruim 1,6 miljard euro (2,49 miljoen dollar). Een jaar eerder was dat 1,1 miljard euro. Nuon verkocht meer gas dan een jaar eerder. De lage temperaturen in het tweede kwartaal dit jaar zorgden

voor een hoger gasverbruik. Voor de consument is het einde van de prijsstijgingen nog niet in zicht. De hogere prijzen voor olie, kolen en gas blijven zorgen voor opgaande druk, zei financieel directeur Doede Vierstra in een telefonische toelichting. “De kosten voor de consument gaan naar verwachting nog verder omhoog”, aldus Vierstra. Nuon heeft per 1 juli de prijzen voor gas en elektriciteit al flink verhoogd, omdat het bedrijf meer moet betalen voor zijn grondstoffen. Nuon voert nog geen concrete gesprekken met mogelijke strategische partners, aldus Vierstra. “Wel praten we continu met strategische partijen om ons heen. We verwachten dat het nog zes tot negen maanden zal duren om tot een definitieve keuze

te komen”, aldus de financieel topman. Nuon maakte in juni bekend dat het met aandeelhouders en commissarissen heeft besloten een buitenlandse partner te zoeken voor zijn commerciële productiebedrijf. Daarmee verwacht het concern de concurrentie op de Europese energiemarkt beter het hoofd te kunnen bieden. De kosten van Nuon liepen in het voorbije kwartaal op met 65 miljoen euro (101,3 miljoen dollar). Voor een deel kwam dat door de grotere uitgaven aan marketingactiviteiten, om de klantenpositie te verdedigen. Maar ook de kosten van de splitsing worden zichtbaar. In het eerste halfjaar gingen de kosten die het bedrijf maakt voor splitsing in een netwerk- en een productiebedrijf richting de

10 miljoen euro, zo zei Vierstra. “We verwachten dat ze nog verder zullen oplopen.” Door de aankoop van Burlington Resources Nederland eerder dit jaar, waarmee Nuon de relatief zwakke positie op de gasmarkt wil versterken, en door de uitbetaling van dividend aan de aandeelhouders, heeft Nuon nu schulden ter hoogte van 110 miljoen euro (171,5 miljoen dollar). Aangezien het bedrijf voor de komende jaren miljardeninvesteringen plant, zullen de schulden voorlopig nog verder oplopen, zo stelde Vierstra. De overname van Burlington, die in juni werd aangekondigd, wordt tegen het einde van het jaar definitief afgerond en in de tweede helft van het jaar zichtbaar in het resultaat.

Eerste A380 landt op JFK



Foto: AFP/Stan Honda

NEW YORK — Een mini-cabine in de eerste klas in de A380 van de Emirates Airlines. De jet, 's werelds grootste vliegtuig, is de eerste commerciële Airbus 380 die in de Verenigde Staten op de internationale luchthaven van New York landt. Hij beschikt over 49 procent meer vloeroppervlakte en 35 procent meer zitruimte dan zijn grootste voorganger.

Grootste havenbedrijf Australië verwerpt bod

SYDNEY — Het grootste haven- en spoorwegbedrijf van Australië Asciano heeft een vandaag ontvangen overnamebod van 2,9 miljard Australische dollar (2,7 miljard Amerikaanse dollar) als te laag verworpen. Het bod was afkomstig van een consortium van investeringsmaatschappijen.

Het bod van de investeringsmaatschappijen Texas Pacific Group en Global Infrastructure Partners komt neer op 4,40 dollar in contanten. Het bedrijf adviseerde zijn aandeelhouders het bod niet te accepteren.

Op de beurs in Sydney steeg het aandeel Asciano vandaag met 16,6 procent tot ruim 4,80 dollar. Beleggers hielden rekening met een hoger bod. Asciano lost en laadt containers en bulkgoederen zoals graan en steenkool in de vier grootste havens van Australië. Ook biedt het dienstverlening in meer dan dertig andere havens. Asciano is verder ook actief in het spoorvervoer van bulkgoederen. Het concern voert jaarlijks meer dan 95 miljoen ton steenkool met meer dan 600 locomotieven en 14.000 wagons. Australië is 's werelds grootste exporteur van steenkool.

Producentenprijzen eurozone sterk gestegen

LUXEMBURG — De producentenprijzen in de eurozone zijn in juni met 0,9 procent gestegen ten opzichte van een maand eerder. Op jaarbasis namen de producentenprijzen met 8 procent toe, het hoogste niveau ooit. Dat maakte het Europese bureau voor de statistiek Eurostat vandaag bekend.

De cijfers vallen iets hoger uit dan analisten hadden verwacht. Die gingen uit van een stijging van de producentenprijzen met respectievelijk 0,8

en 7,9 procent. Europese producenten hebben te maken met hogere energiekosten en die worden doorberekend aan de afnemers. De energieprijzen namen met 2,7 procent toe in de eurozone in juni op maandbasis en met meer dan 21 procent vergeleken met een jaar eerder.

In mei gingen de prijzen die boeren en fabrikanten in de vijftien eurolanden vragen voor hun producten met 1,2 procent omhoog op maandbasis en met 7,1 procent op jaarbasis.

Winst Fortis gedrukt door afschrijvingen



Herman Verwilt

BRUSSEL — De Belgisch-Nederlandse bankverzekeraar Fortis heeft in het tweede kwartaal 830 miljoen euro (1,29 miljard dollar) nettowinst geboekt. De winst werd met 362 miljoen euro (564,5 miljoen dollar) gedrukt door afschrijvingen wegens de aanhoudende onrust op de financiële markten.

Dat meldde Fortis vandaag. De nettowinst is 3 procent hoger dan in de eerste drie maanden van 2008, maar de helft lager ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Analisten gingen gemiddeld uit van een nettowinst van 754 miljoen euro. De totale portefeuille met riskante beleggingen bedroeg aan het eind van het tweede kwartaal 41,7 miljard euro (65,02 miljard dollar). Daarmee is de waarde van de portefeuille met 1,6 miljard euro gedaald ten opzichte van het eerste kwartaal. “Afschrijvingen gerelateerd aan de kredietcrisis

bukt gaat onder de overname van ABN Amro, had het afgelopen jaar last van een kelderende aandelenkoers en boze beleggers. Topman Jean-Paul Votron en financieel directeur Gilbert Mittler hebben inmiddels het veld moeten ruimen. Analisten vinden de resultaten over het algemeen licht tegenvallen. Ze wijzen er onder meer op dat de nettowinst over het afgelopen kwartaal, die op zich boven de verwachtingen lag, werd opgekrikt door eenmalige meevallers. Topman Herman Verwilt van Fortis erkende dat in een toelichting op de cijfers. “Ik gebruik ook geen woorden als super of fantastisch”, aldus de topman. “De cijfers zijn, in deze marktomstandigheden, naar tevredenheid.” Verwilt zei tevens dat de kredietcrisis nog niet achter de rug is. De Belg doet ‘in het licht van de huidige onzekerheden’ geen uitspraken over de winstverwachtingen voor de rest van het jaar.

van 362 miljoen euro op een portefeuille van 41,7 miljard euro valt erg mee. Of ze doen het heel erg goed of er klopt nog iets niet”, zei handelaar Rik Zwaneveld van AFS Brokers. Beleggers reageerden grillig op de resultaten. Het aandeel opende in Amsterdam 2,7 procent hoger, maar dook vervolgens snel bijna 3 procent in de min. Na een bijna een uur handel noteerde het aandeel 1,2 procent lager. Het geplaa­gde Fortis, dat ge-

Lagere bonussen Wall Street

NEW YORK — Bankiers en handelaren op Wall Street zetten zich schrap voor een forse reductie van hun jaarlijkse bonus. Met nog vier tot vijf maanden voor de boeg, wordt rekening gehouden met een 30 tot 40 procent lagere bonus. Dat zeggen headhunters tegen persbureau Reuters.

Voor veel handelaren en bankiers is de eindejaarsbonus ongeveer driekwart van hun jaarinkomen. Met al meer dan 75.000 ontslagen en 400 miljard dollar aan afschrijvingen als gevolg van de kredietcrisis, zit er in de financiële sector weinig anders op dan te hopen op een herstel in 2009, aldus de headhunters.

Miljardenafschrijvingen bij HSBC

LONDEN — De Britse bank HSBC heeft in de eerste helft van het jaar de nettowinst met 29 procent zien dalen naar 7,7 miljard dollar.

De bank heeft voor dit jaar in totaal 10,1 miljard dollar opzij gezet om mogelijke afschrijvingen op riskante beleggingen en andere kosten op te vangen. Dat maakte de bank vandaag bekend. De investeringstak van grootste bank van Europa moest zo'n 3,9 miljard dollar afschrijven op riskante beleggingen. De winst voor belastingen van HSBC kwam 28 procent lager uit op 10,2 miljard dollar. Dat resultaat was iets beter dan analisten hadden verwacht.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Arcelor investeert in Mexico

LUXEMBURG — Staal­gigant ArcelorMittal wil een staalfabriek in Mexico bouwen. Het bedrijf uit India zet hier­voor 600 miljoen dollar opzij.

Dat maakte de onderne­ming vandaag bekend. De fabriek, met een capaciteit van ongeveer 1,5 miljoen ton per jaar, moet onder meer koolstofstaal en staal voor de bouw- en autosector gaan maken. Een derde van de jaarlijkse capaciteit zal worden geproduceerd voor de lokale markt.

Nieuwe golf hypotheekproblemen VS in aantocht

Vervolg van pagina 1

Evenals de subprime-hypo­theken, werden ook de alt-A kredieten vooral verstrekt in de periode van sterk stijgen­de huizenprijzen, met name in de jaren voorafgaand aan het begin van de hypotheekcrisis in 2007.

Tervijl subprime de lener een periode van een tot drie jaar geeft voordat de rente wordt verhoogd, krijgt de bezitter van een alt-A hypotheek vijf tot zeven jaar respijt. Daarna moet er naast het verhoogde rentetarief

vaak ook worden afgelost, wat voor veel van deze huizenbezitters problemen zou kunnen gaan opleveren. Deze termijnen houden volgens analisten in dat de grootste problemen met alt-A hypotheeken over twee tot drie jaar kunnen ontstaan. Dat is ook afhankelijk van de verdere economische ontwikkelingen in de VS, met name van de stijging of daling van de werkloosheid. Daarnaast is van belang of banken aan hun cliënten de mogelijk­heid bieden om de leningen te herfinancieren.

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com



It's time to buy your
brand new TOYOTA now!

Autonan cu e consumo di
gasoline **mas abou** den
nan clase

Garantia di 3 aña of
100.000 km
(esun cu yega promer)

Afl. **1.000** na **gasoline**
pa cada compra di un
Toyota Yaris

Un **service contract** cu
ta inclui den bo pago mensual di
tur luna

E miho stock di **pieza**
pa asina mantene bo
auto den bon condicion

No.1 na Aruba
den departamento di
Service y Bodyshop



sales team
Cordia

Visit us @ Camacuri

Open:
Saturdays | **Monday-Friday**
9am - 1pm | **8am - 5:30pm**

Camacuri 8 - Tel. 582-4455
www.toyotaaruba.com
info@toyotaaruba.com

Cordia

**ADVERTENTIE**

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA" (**ELMAR**)
brengt hiermede ter kennis van haar verbruikers dat de
brandstof toeslag, overeenkomstig het bepaalde in de
"Aansluitvoorwaarden", met ingang van:
1 augustus 2008 : 38,55 cent per kWh
zal bedragen.

Aumento brandstofclausule 1 augustus 2008.**"Brandstofclausule ta forma un averahe di 71% di un recibo di electricidad"**

Durante luna di juni e prijs di "fuel oil" a alcanza un prijs maximo di casi \$.110 pa barril. Manera ta conoci, W.E.B. Aruba N.V. ta calcula na final di tur luna e prijs averahe di e "fuel oil" durante e luna en cuestion y ta adapta, si ta necesario e tarifa di brandstofclausule cu e ta cobra N.V. ELMAR pa e luna siguiente.

Over e luna juni 2008 e prijs averahe tawata \$82,50 pa cada barril di "fuel oil" y esaki tawata tin como resultado cu e tarifa cu N.V. ELMAR a cobra su consumidornan over luna di juli 2008 ta casi 33,5 cent pa cada kWh.

E prijs averahe di "fuel oil" cu WEB ta cobra ELMAR over di luna di juli 2008 a aumenta pa \$95 pa barril, locual ta nifica cu pa luna di augustus 2008, e tarifa di brandstofclausule ta aumenta pa casi 38,6 cent per kWh. Desde februari 2007 pa 1 augustus 2008 e "brandstofclausule" a conoce un aumento di 23,4 cent, locual ta encera un aumento di 150 %.

N.V. ELMAR su contribución ta keda limita den un solucion pa e gasto enorme aki. Mescos cu den pasado, e unico solucion a corto plazo ta di reduci e consumo. Informacion con pa reduci e consumo ta obtenible na nos empresa y por medio di nos programa "Conoce bo Consumo", den cual nos specialistanan ta asisti e consumidor con lo por reduci e consumo.

Nos ta den e lunanan mas calor di anja, locual ta nifica cu e consumo mensual di energia ta bay aumenta tambe pa motibo di e calor, y lo resulta den un recibo mucho mas halto, ya cu net awor ta bay aplica tambe un aumento di e tarifa di brandstofclausule.

E adaptación di e deposito ariba e recibo mensual tambe por tin su efecto dependiendo di e ahuste. Pa evita otro aumento pa motibo di e adaptacion, Gerencia a tuma e decisión pa loke ta concerni e recibo di e luna di juli, augustus y september 2008 pa congela e adaptación di e deposito pa nos consumidornan domestico. Lo congela tur adaptación cu ta nifica un aumento ariba e recibo mientras un adaptacion di e deposito cu ta nifica un rebaho di e cuenta si ta keda efectivo.

Gerencia N.V. ELMAR

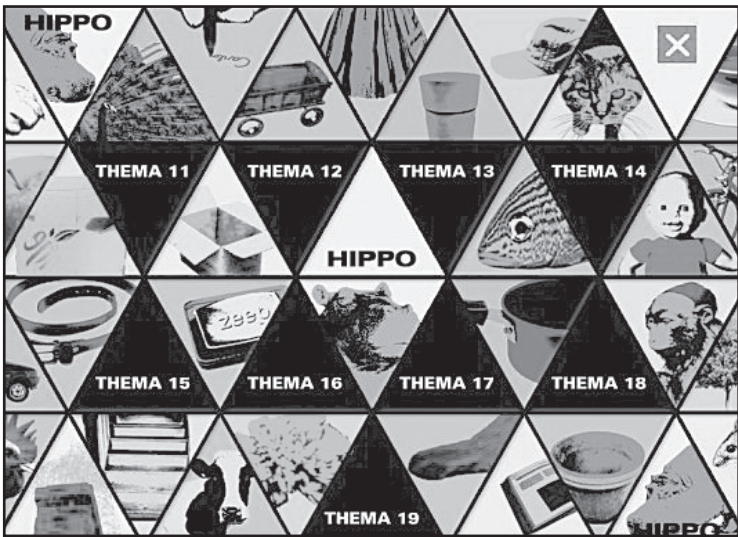
Oranjestad, 1 augustus 2008

Achterstanden na introductie van funderend onderwijs

Vervolg van pagina 1

De bestelling is geplaatst en arriveert volgende week. “Dit is niet te laat, want in groep drie beginnen de kinderen toch niet gelijk de eerste week met leeslessen”, aldus de RKCS-directeur. Naast boeken voor de leerlingen en handleidingen bestaat de methode uit dvd’s, letterkaarten, wandplaten, werkplaten, leesboeken en werkboekjes. Ook de acht RKCS-scholen die ervoor gekozen hebben hun zelf ontwikkeld Papiamentstalig materiaal te blijven gebruiken krijgen de methode in huis.

Van Lamoen-Garmers zegt nog met instanties in gesprek te zijn voor een gedeeltelijke vergoeding van de koerswijziging. “De ontstane situatie is niet de schuld van RKCS. Door de overheid die het Papiamentstalig fo heeft geïntroduceerd zijn er onvoldoende methodes en materiaal in het Papiaments ontwikkeld. Zo doorgaan was onverantwoord”, aldus de directeur, die zegt alle deuren plat te lopen voor extra fond-



Voor de inhaallessen Nederlands gaat RKCS gebruikmaken van de methodes ‘Zebra’ en ‘Hippo’ die in Nederland gebruikt worden voor het onderwijs aan anderstaligen.

sen. Ook is volgens haar het schoolbestuur altijd bereid tot dialoog met de overheid. In april toen de koerswijziging aan het personeel bekend werd gemaakt heeft het RKCS ook benadrukt dat alle fo-idealisme ten spijt, de scholen nu pragmatisch te werk moeten gaan. Dit houdt onder andere in dat er geen druk wordt uit-

geoeft op 4- en 5-jarigen in groep twee om te leren lezen, schrijven en rekenen maar dat dit pas in groep drie gebeurt in het Nederlands. Lezen en schrijven in het Papiaments komt voortaan in groep vijf (de oude derde klas) aan bod. Uit zowel eigen onderzoek door het RKCS als uit evaluatie door overheidsdiensten

is gebleken dat de introductie van het fo geleid heeft tot achterstanden vergeleken met de oude lagere school. Er moest plotseling ontwikkelingsgericht en in eigen tempo van de leerlingen gewerkt worden terwijl de methodes daarvoor ontbraken en er onvoldoende niveaustandaarden zijn bepaald. Voor de omschakeling naar het Papiaments hebben de onderwijzers geen bijscholing ontvangen en de beloofde onderwijsassistenten ontbraken op de meeste scholen.

Zebra

Kinderen die nu naar groep zeven gaan beheersen het Nederlands maar ook het rekenen onvoldoende. “Wij dachten te kunnen volstaan met drie extra uren per week, maar de scholen denken eerder vijf uur extra per week nodig te hebben voor de inhaalslag”, zegt Van Lamoen-Garmers. Er is een plan opgesteld dat in september van start moet gaan. Scholen krijgen hierbij zelf de organisatorische vrijheid om te bepalen hoe de extra uren over de week verspreid gaan worden.

‘Capella akkoord met vakantie’

WILLEMSTAD — Curoil-directeur Gensley Capella heeft zich bereid verklaard om een maand met vakantie te gaan om zo het onderzoek bij het brandstofdistributiebedrijf te vergemakkelijken. Dit verklaart gedeputeerde Humphrey Davelaar (Energiebedrijven, PNP). Volgens Davelaar zal dit inhouden dat de schorsing van Capella nu zal worden ingetrokken.

De opstelling van de Curoil-directeur heeft voor enige verwondering gezorgd. Eerder deze week legde hij een verzoek van de Raad van Commissarissen (RvC) om verplicht vakantie te nemen naast zich neer. Hierop werd Capella geschorst. De Curoil-directeur weigerde ook deze schorsing en stelde binnen 24 uur een officieel besluit van de RvC en een onderbouwde argumentatie voor zijn schorsing te willen ont-

vangen, anders zou hij naar de rechter stappen. Maar in een gesprek met Davelaar dat gisteren plaatsvond is Capella blijkbaar op zijn standpunt teruggekomen, aldus de gedeputeerde vanochtend. “Capella verklaarde dat hij in eerste instantie verrast was door de manier waarop hij door de RvC was benaderd. Dit had hij niet verwacht en daarom heeft hij gereageerd, zoals hij toen heeft gereageerd. Maar een dag later heeft hij alles op een rijtje gezet en zijn mening aangepast. Hij stelt bereid te zijn om met vakantie te gaan.” Davelaar stelt onder de indruk te zijn van de opstelling van Capella. “Het getuigt van volwassenheid als je na enige evaluatie op een eerder genomen standpunt terugkomt.” De gedeputeerde blijft erbij dat de onderste steen boven moet komen over wat er bij Curoil is misgegaan. “Wat hier is gebeurd is onac-

ceptabel, voor zowel Curoil en het Bestuurscollege als voor de bevolking van dit eiland. Curoil is een van onze belangrijkste instrumenten om de energiecrisis aan te pakken en nu komen wij erachter dat zich bij het bedrijf dergelijke praktijken afspeelden. Er moet een onafhankelijk onderzoek komen. Wij gaan niet af op geruchten of emotionali-teit. Alles moet onderzocht worden.” Het meeste te betreuren vindt Davelaar het feit dat de verdachte handelingen juist plaatsvonden bij Curoil-mensen die zich bezighouden met internationale activiteiten. “Een van onze uitgangspunten is dat Curoil meer actief moet worden op internationaal gebied, om zo de lokale markt te helpen. Juist de mensen die het bedrijf zouden moeten helpen, zitten in deze *porkeria* (rotzooi). Overigens was Capella vanochtend niet voor commentaar bereikbaar.

Soab: Onvoldoende aandacht voor jaarrekeningen

WILLEMSTAD — Lokale bestuurders en toezicht-houders van overheden hebben onvoldoende aandacht voor jaarrekeningen en de accountantscontrole daarvan. Dit constateert de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) in haar jaarverslag over het jaar 2007.

In haar jaarrekening gaat de Soab in op de achterstand die er op dit moment bestaat ten aanzien van jaarrekeningen. De stichting hecht veel waarde aan jaarrekeningen als controle-instrument. “Middels een jaarrekening legt een bestuurder feitelijk verantwoording af over het gevoerde beleid en beheer en de besteding van de toevertrouwde financiële middelen. Elk bestuurder die taken en bevoegdheden krijgt toegewezen door een hoger orgaan, moet de noodzaak voelen om verantwoording af te leggen en zich *accountable* te voelen.”

In dit verband is de Soab van mening dat ook de Sta-

ten en de Eilandsraad, als toezichthouder op de overheid, geen effectief toezicht kunnen uitvoeren als een gecontroleerde jaarrekening niet tijdig wordt overgelegd.

De Soab constateert dat er in de praktijk wel degelijk sprake is van bestuurders die belang hechten aan jaarrekeningen, maar is van mening dat er tot nu toe veelal sprake is geweest van een ad-hocbeleid en dat een structurele benadering ontbreekt. De overheidsaccountant stelt te begrijpen dat de huidige overheden prioriteit geven aan de staatkundige hervorming en oplossing van de van de financiële en liquiditeitsproblemen, maar dat zij ervan overtuigd is dat de huidige financiële problemen worden veroorzaakt door onder meer het ontbreken van een betrouwbare financiële administratie. De stichting geeft aan dat zij ervan uit was gegaan dat de overheidsorganisatie zodanig zou worden opgebouwd dat goedkeuring van de desbetreffende jaarrekeningen

binnen afzienbare tijd, reeds in de jaren 90, mogelijk zou zijn. Maar door tal van ontwikkelingen, zoals andere bestuurlijke prioriteiten en het staatkundig proces, is er in de afgelopen periode vertraging ontstaan in de upgradig van de overheidsorganisatie. Soab constateert dat een goed opgezette en adequaat functionerende begrotingscyclus, onpartijdige en onafhankelijke accountantscontrole op het financieel beheer van directuren en diensthoofden en het tijdig op een deugdelijke wijze afleggen van verantwoording nog steeds een grote noodzaak is. De Soab constateert dat met name de eilandgebieden St. Maarten en Curaçao eigen initiatieven hebben genomen om met de controles van de jaarrekeningen aan te vangen. Soab heeft in dit verband de jaarrekening van Curaçao over 2001 gecontroleerd maar niet van een goedkeurende accountantsverklaring voorzien. De controle van de jaarrekeningen 2002 tot en met 2004 zal in 2008 worden afgerond. Op St. Maarten constateert de Soab dat er een project is gestart om te komen tot accountantsverklaringen.

WILLEMSTAD — Sonia Jacqueline Alvarado Ros-sel, de nieuwe consul-generaal voor Venezuela in de Antillen, wil de relatie tussen deze twee landen ‘inniger en wederzijds productiever’ maken’.

door Sharon Monart

“Op een heldere dag zie ik een kustgedeelte van Venezuela met het blote oog vanuit mijn kantoor – zo dicht bij elkaar zijn wij geografisch. Het lijkt mij dan logisch om meer en beter samen te werken op uiteenlopende gebieden”, stelt Alvarado die feitelijk al een half jaar haar nieuwe functie bekleedt. “We kunnen daarbij zover gaan als de lokale autoriteiten en instellingen dat wensen. Als geïnteresseerde observeerder meen ik dat verschillende misiones (door de overheid gefinancierde groot-schalige projecten op sociaal, economisch en cultureel gebied, red.) die wij in Venezuela hebben, nuttig kunnen zijn voor ingezetenen Venezolanen hier én voor de Antilliaanse gemeenschap. Zo heeft Venezuela uitstekende, betaalbare

‘Uitstekende, betaalbare universiteiten’ Consul Venezuela streeft innigere relatie Antillen na



Foto: Edson Sandoz

Consul Sonia Alvarado wil resultaten boeken waar Antillianen en Venezolanen werkelijk iets aan hebben.

openbare universiteiten waar van alles kan worden gestudeerd waarna de academici zich kan inzetten voor zijn Caribische samenleving. Het levert voordelen op om dicht bij huis te studeren.” Alvarado is blij dat haar opleiding en werkervaring goed van pas komen op deze post: “De fysieke en inhoudelijke werk-omstandigheden van de consulaire medewerkers zijn toe aan verbetering. Ook krijgen wij al positieve reacties van het publiek op onze verbeterde dienstverlening.” Na haar middelbare school haalde Alvarado op universitair niveau achtereenvolgens titels in de Informatica, Human Resources Management, Sociale Ontwikkeling (doctor) en begon zij aan een specialisatie in de Sociale Ontwikkeling. Deze staat nu ‘on hold’ zolang zij

consul is: “Maar zodra het online wordt aangeboden, pak ik het vanuit Curaçao weer op. “De waardigheid van mensen verhoog je met klantvriendelijke procedures maar ook met modernere documenten, praktische ontvangstruimtes en dergelijke. Binnenkort introduceert Venezuela als eerste land ter wereld een identiteitskaart met chip. Deze cédula en de nieuwe elektronische paspoorten zullen in de nabije toekomst door het consulaat zelf worden gemaakt. De IT- en andere aspecten daarvan worden nu afgerond.” Alvarado leerde de waarde van studie en hard werk al op jonge leeftijd kennen. Zij hielp in het levensonderhoud van het gezin van acht. Later betaalde ze zelf haar opleidingen. “Ik maak iets waar ik aan begin altijd af

Daarom voltooide ik verschillende opleidingen, al merkte ik halverwege dat het niet was wat ik echt wilde. Maar ik was in mijn studententijd ook ‘opstandig’. Ik vond het bijvoorbeeld onrechtvaardig dat juist de beste openbare universiteiten van Venezuela in de praktijk vooral voor welgestelde kinderen toegankelijk waren. Gelukkig pakt de regering-Chávez dat tegenwoordig aan door meer universiteiten te openen die ook de minderbedeelde student kan bezoeken.” Zelfs tijdens de zwangerschap van haar zoons Mauricio Alexandro (19) en Jesús Tamani (14) bleef zij zo lang mogelijk werken en studeren. Hoewel zij gehuwd was met de burgemeester van Caracas, Freddy Bernal, maakte Alvarado carrière op eigen kracht. Zij kon dan ook op haar opleiding en werkervaring terugvallen toen zij vijf jaar geleden van Bernal scheidde iets wat iedereen verraste omdat zij als een ideaal paar golden. “Na veel wikken wegen hakte ik die moeilijke knoop door om niet verder te lijden onder bepaalde omstandigheden. Maar we zijn nu goede vrienden, hoor.” Alvarado denkt met voldoening aan de diensten die zij haar land al heeft bewezen. Toen zij haar ontslag indiende om naar Curaçao af te reizen was zij directeur-generaal van Burgerdefensie en president van de stichting Sociale Actie in Caracas.

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Open every first sunday of the month

Sunday 3rd of August: Live music from 11 am - 2 pm

Tommy Hilfiger • Lacoste • Façonnable • Onix • Da • Little Holland • Prénatal • Emilia Too • Coco Island • Freeport Jewelers • Beads & Pieces • Penha • Occhioli by Meena's • Bruna • Marina's Studio • Omundo Restaurant.Wine.lounge • Sambel Indonesian Food • Gelati Bella Italia • Plaza's Gourmet & Fresh Market • Eye-Si! • Grand Café De Heeren • Collections • McGregor • Giro Bank N.V. • Uno Argento... you can find them all at the Zuikertuin Mall

www.zuikertuinmall.com

Heeft U onze advertenties van afgelopen week gezien?

Door onze goede verkoop resultaten zijn wij nu dringend op zoek naar:

Nette Koopwoningen & Nette Huurwoningen

(hogere prijsklasse)

Voor informatie:
TROPICS WONING SERVICE b.v.

Marco de Laat Tel: 513 9245
of kijk op onze website:
www.tropics-woning-service.com

Atika mixers

High quality from Germany

DIESEL ENGINE 250 LITER	GASOLINE ENGINE 185 LITER	220V/50Hz 185 LITER	220V/50Hz 145 LITER	220V/50Hz 130 LITER	220V/50Hz 125 LITER
			1259,-	959,-	799,-

with wheel barrow 999,-

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Prices are in NafL. Tax not included.

CURAÇAO tel. 737 6288
BONAIRE tel. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

Schietpartij was ongeluk

WILLEMSTAD — De schietpartij waarbij de 17-jarige Roly Sambo donderdagavond omkwam blijkt het gevolg te zijn van een ongeluk. Sambo en de 16-jarige J.M.C., die dezelfde avond werd aangehouden, waren bezig met een vuurwapen.

Dat wapen is overigens nog zoek. De twee tieners waren ter hoogte van de Angel Snack op Juan Domingo bezig met het vuurwapen toen het onverwachts afging. Sambo werd in de borst geraakt en overleed kort daarna. De jongen woonde op Juan Domingo. Hij zat in havo 4 van het MIL en werkte bij Esperamos als

karretjesophaler. De schoolleiding is, aan de vooravond van het nieuwe schooljaar dat volgende week begint, erg aangeslagen. Rector Erwin Coster deed via de radio een oproep om onder jongeren een campagne te starten om vuurwapens van straat te krijgen. De school zal een herdenkingsbijeenkomst organiseren voor de scholier.

Niet eerste keer

Het is niet de eerste keer dat een dergelijk ongeluk gebeurt dat het leven kost aan een tiener. Een paar jaar geleden vonden er soortgelijke ongelukken plaats op Jandoret en Koraal Specht. Jongens die op de een of andere manier een vuurwapen in hun bezit

hebben, niet weten hoe ze hiermee om moeten gaan maar er toch mee spelen en vervolgens gaat het af. Coster wees erop dat in dit soort gevallen twee levens verwoest worden. Dat van het omgekomen slachtoffer en de nabestaanden, maar ook degene die het wapen hanteerde en zijn familie. Politiewoordvoerder Reggie Huggins zei in lokale media dat het vuurwapen waarmee Roly Sambo werd geraakt nog steeds zoek is. Hij benadrukte dat degene die het in bezit heeft ook strafbaar is. De 16-jarige J.C. werd donderdagavond ter plaatse aangehouden. De jongen was na het afgaan van het wapen blijven wachten op de politie.

Vier gokmachines in beslag genomen

WILLEMSTAD — Bij snèks te Buena Vista zijn gisteravond vier gokmachines in beslag genomen. Een team van politie en brandweerlieden was op pad. De gokmachines zitten meestal verankerd met kettingen en die moesten de brandweerlieden doorknippen.

Gokmachines bij snèks zijn illegaal. Er wordt geen vergunning voor afgegeven, die is alleen aan casino's voorbehouden. De autoriteiten zijn sinds dit jaar streng gaan controleren. In juni werd een eerste vonnis uitgespro-

ken tegen vijf snèkhouders die illegaal een gokmachine bij hun gelegenheid hadden staan. Hun werd een voorwaardelijke boete van 500 gulden opgelegd. De rechter liet de vijf machines ook verbeurd verklaren.

ONDANKS de uitgebreide informatie in de media dat er streng gecontroleerd gaat worden op gokmachines bij snèks, de rechtszaak in juni en het feit dat snèkhouders persoonlijk een brief hebben ontvangen, blijken dus nog (veel) snèks een roulettemachine te hebben. Dat er niet meer en intensievere con-

troles plaatsvinden heeft te maken met de inzetbaarheid van de politie en brandweer. Er moet een groot team op de been worden gebracht, de machines moeten worden afgevoerd om ze op een geheime locatie op te slaan.

De strenge controles van de autoriteiten komen niet zomaar uit de lucht vallen. De Fundashon pa Maneho di Adikshon constateerde een alarmerende toename van gokverslavingen. Na een lange voorbereiding zijn dit jaar dus de controles gestart, na een gedoogbeleid dat meer dan 25 jaar heeft geduurd.

Ministers beloven steun voor landbouw

WILLEMSTAD — Het Nationaal Agrarisch Platform (PAN, Plataforma Agrario Nashonal) heeft deze week een 'positief gesprek gehad dat in goede sfeer verliep' met ministers Ersilia de Lannooy (Financiën, PNP) en Elvis Tjin Asjoe (Economische Zaken, UPB).

Naar aanleiding van acute problemen in de lokale eierindustrie, sprong PAN een aantal weken geleden in de bres voor de lokale producenten van voedingsmiddelen. Het platform pleit voor fiscale, facilitaire en energetische hulp voor met name landbouwers zodat hun producten regelmatig en betaalbaar op de markt kunnen komen. PAN definieert 'landbouw' als 'landbouw, veeteelt en visserij'. Concreet is met de ministers afgesproken dat in bestaande wetgeving zal worden

gekeken naar mogelijkheden voor aanpassingen die vrucht kunnen afwerpen voor de landbouwsector en, als gevolg daarvan, de bevolking. Het schrappen van alle ob-heffingen op lokaal geproduceerd voedsel is een expliciet doel. Ook het bevorderen van coöperatieven is een speerpunt waarvan PAN inbreng en facilitering verlangt van de overheid.

Risicovol

De overheid zal zich ervoor inzetten import te voorkomen van eieren, gevogelte en andere (landbouw)producten die risicovol zijn voor ziektes, zoals vogelgriep. De Lannooy heeft in dit kader beloofd hierover te zullen overleggen met haar collega Omayra Leeflang (Volksgezondheid, PAR). Ook PAN heeft aan Leeflang kenbaar gemaakt met haar van gedachten te willen wisselen over lokale

voedselproductie en hoe dit kan bijdragen tot gezondere voedselkeuzes. Zoals bekend bestrijdt Leeflang met onder meer het project 'Antilles on the move' veelal aan voeding gerelateerde aandoeningen als hypertensie, diabetes en overgewicht. De ministers en PAN hebben afgesproken regelmatig bij elkaar te blijven komen om geleidelijk aan een integraal agrarisch plan te ontwikkelen om duurzame mogelijkheden en producties veilig te stellen voor de sector. Een intensieve informatiecampagne moet volgens PAN een belangrijke rol spelen in dit nationaal agrarisch plan. Niet alleen de belangstelling voor land- of tuinbouw moet worden gekweekt, ook het kiezen van lokale (seizoensgebonden) producten omwille van de gezondheid en betaalbaarheid moet worden benadrukt.

Financieel specialisten met gemeenschapszin

WILLEMSTAD — Financieel dienstverlener Amicorp Group kent al jaren een solide groei. Dat is bijvoorbeeld te merken aan de jaarlijkse inkomsten. Waren die in 1999 ongeveer 6 miljoen dollar, dit jaar is de voorzichtige projectie 48 miljoen dollar. Ook het aantal medewerkers is een goede indicator van de gezondheid van dit bedrijf dat is gehuisvest in het opvallende gebouw te Parera. Lag in 1999 het aantal voltijdbanen (FTE: Full Time Equivalents) op 53, in 2008 kent Amicorp, dat in 28 landen kantoren heeft, zeker 460 FTE's.

door Sharlon Monart

Op Curaçao gaf de groei invulling aan de gedachte om een kinderdagverblijf te openen waar de kinderen van de medewerkers terecht kunnen. Dat is het goed geoutilleerde

'Tuma mi Man' aan de Parera-weg 45 geworden waar Marysol Rodriguez directeur is. Als tastbare uiting van gemeenschapszin stelt Amicorp 25 plaatsen beschikbaar voor minderbedeelde kinderen uit de wijk. De ouders en opvoe-

ders van deze kinderen hoeven niets te betalen; wel zijn ze verplicht om naar bepaalde activiteiten te komen. Dit om te voorkomen dat de bij 'Tuma mi Man' aangeleerde zaken thuis geen navolging krijgen. In samenwerking met lokale overheidsinstanties zullen deze ouders en opvoeders ook verdere begeleiding krijgen. "Onze doelgroep is van nul tot dertien jaar", legt de goedlachse Rodriguez uit. Zij is één brok energie terwijl zij de verschillende slaap-, douche-, eet- en leskamers toont. Maar dat zij autoriteit heeft en streng kan zijn valt ook op.

verklaart Gomez namens zijn partij PAR. Aangaande dat laatste merkt Gomez op dat de nieuwe binnenvaartverordening in behandeling is bij de Eilandsraad. De verwachting is dat de vernieuwing binnenkort wordt geaccordeerd. Dat betekent onder meer dat vaartuigen binnen de blauwe rand bij de kust niet harder dan

Trage reactie nekt onderzoek financiën overheids-nv's

WILLEMSTAD — Een onderzoek naar de financiële positie van overheids-nv's en de mogelijkheden van dividenduitkeringen aan het eilandgebied is vorig jaar niet van de grond gekomen. Dit meldt de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) in haar jaarverslag over het jaar 2007. De reden voor het niet doorgaan van het onderzoek was de trage levering van financiële informatie door de overheids-nv's.

Het onderzoek was aangevraagd, staat in het jaarverslag te lezen, door de toenmalige gedeputeerde belast met overheids-nv's. Aangezien in het nieuwe Bestuurscollege, dat sinds juli van het vorig jaar aantrad, niet een specifieke gedeputeerde met deze functie is belast, kan worden aangenomen dat hiermee voormalig NPA-gedeputeerde Nelson Pierre wordt bedoeld. In zijn loopbaan heeft de ge-

deputeerde zich herhaaldelijk sterk gemaakt voor een onderzoek naar het financiële huishouden van overheids-nv's. Maar in de praktijk is dit echt nooit echt van de grond gekomen. In haar jaarverslag gaat de Soab in op de vraag waarom dit niet is gelukt.

Het onderzoek had zich moeten richten op een algehele analyse van de financiële positie van overheids-nv's met

als doel de optimalisering van de vermogensstructuur bij deze bedrijven alsook het bezien van de mogelijkheden voor dividenduitkering. "De uitvoering van dit onderzoek heeft, als gevolg van de trage levering van de benodigde financiële informatie vanuit de bedrijven, vertraging opgelopen en is tot op heden nog niet afgerond." In haar jaarverslag maakt de Soab verder melding van jaarlijkse terugkerende controleopdrachten bij onder meer de Gaming Control Board (GCB), Fundashon Wega di Number Korsou (FWNK), Core nv, ArboConsult en privatiseringsstichting StIP, die in het verslagjaar zijn uitgevoerd. In dit verband meldt de Soab

dat de controle van de jaarrekeningen over het jaar 2006 van de GCB, Core en StIP in 2007 zijn afgerond.

Van ArboConsult zijn de jaarrekeningen 2003 en 2004 in het verslagjaar gecontroleerd en afgerond. De verwachting is dat in 2008 de controles over de jaren 2005 en 2006 zullen worden geïnitieerd en afgerond. Het onderzoek naar de controle van de jaarrekeningen van FWNK over de jaren 2001 tot en met 2006 is in het verslagjaar gecontinueerd. De controle van de jaarrekeningen liep volgens de Soab vertraging op vanwege een fraudeonderzoek die bij de instelling moest worden uitgevoerd.

Parkeerplaats op Vijf Zinnen-terrein



Foto: Ken Wong

Alles wijst erop dat op het terrein te Scharloo een parkeerplaats komt.

WILLEMSTAD — Op het terrein te Scharloo waar vroeger het monument De Vijf Zinnen stond, komt nu een parkeerplaats. Althans, dat wordt door verschillende mensen gezegd. Eigenaar Herman Tauber weigert nog commentaar te geven. "We zullen te zijner tijd een persbericht uit doen gaan", laat een medewerkster van

Tauber weten. Het terrein ligt naast het kantoor van de MCB op Scharloo. Een huisje staat er al. Of het betaald parkeren zal worden voor de consument of voor werknemers van kantoren uit de omgeving is dus nog niet bekend.

In monument De Vijf Zinnen brak een aantal jaren geleden brand uit. Tauber liet de

resten neerhalen, maar omdat het een beschermd monument was, mocht dat niet zonder toestemming. Tauber werd strafrechtelijk veroordeeld tot een hoge boete. Monumentenzorg eiste tevergeefs in een proces dat hij het monument weer liet optrekken. Bezoekers van Punda die niet willen betalen voor de

door DMO beheerde parkeerplaatsen op Marichi, Pietermaai of bij de markt, verkiezen meestal het Waai-gat. Een deel daarvan is nu bezet door het busstation. Maar dat is maar tijdelijk. Als het busstation weer terugverhuist naar de gerenoveerde plek achter het postkantoor, komen er weer een hoop parkeerplaatsen bij.

Verkiezing nieuw taxibestuur afgelast

WILLEMSTAD — De vakbond van taxichauffeurs, Sinusta, heeft de bestuursverkiezing die vandaag zou plaatsvinden, verdaagd. Het bestuur wil eerst orde op zaken stellen binnen de vakorganisatie, nadat een groep de huisregels had overtreden. De huidige voorzitter Rudsel Hansen doet niet mee aan deze verkiezingen.

Het enthousiasme onder de taxichauffeurs voor deelname aan de Sinusta-verkiezing is groot. Tussen de vijftien en zeventien taxibestuurders hebben zich kandidaat gesteld. De belangstelling is aanzienlijk groter dan voorgaande jaren, omdat het Sinusta-bestuur akkoord ging met de instelling van een groep van drie leden om de aangesloten taxichauffeurs warm te krijgen voor een bestuursfunctie. Ook werd met de hulp van vakbondcentrale CGTC cursussen gehouden over het functioneren van een vakbeweging. Alles leek in kannen en kruiken voor de organisatie van de bestuursverkiezing, toen er een kink in de kabel kwam. Zonder medeweten van het bestuur zou de groep van drie zijn taakomschrijving hebben uitgebreid en namens de vakbond brieven naar derden, onder meer de overheid, geschre-

ven. Hiermee overtraden ze het huishoudelijk reglement van Sinusta en daarmee de vakbond in een ander daglicht geplaatst. Om intern orde op zaken te stellen, besloot het huidige Sinusta-bestuur – in overleg met vakbondscentrale CGTC, die deze bestuursverkiezing coördineert – de verkiezing van vandaag te verdagen. Vertrekend voorzitter Hansen verklaart dat de rust eerst terug moet keren, zodat er eenieder eerlijke informatie kan winnen om een evenwichtige keuze te kunnen maken op wie te stemmen. Sinustavorzitter Hansen vindt dit van belang in het kader van de gesprekken met de overheid die voornemens is het openbaar vervoer te herstructureren. Hij hoopt dat de Sinusta-leden eind deze maand nog voor een nieuw bestuur kunnen stemmen.

Nieuwe radar luchtverkeersleiding

WILLEMSTAD — De Netherlands Antilles Air Traffic Control (NAATC) heeft een contract getekend voor de aankoop van een nieuwe 'vhf omnidirectional range' (VOR). Dit is een apparaat dat signalen zendt naar vliegtuigen die daarop hun koers kunnen aanpassen voor een veilige landing. De huidige VOR is meer dan twintig jaar oud en was aan vervanging toe. Het nieuwe apparaat kost ruim 1,6 miljoen gulden. NAATC is verantwoordelijk voor het Antilliaanse luchtruim dat reikt tot Jamaica, de Dominicaanse Republiek en Venezuela.

Advertentie Curaçao

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

SPECIAL FACIAL

➤ (diepte)reiniging ➤ Epileren
➤ Wenkbrauwen verven/bovenlip
harsen ➤ Massage: gezicht, decolleté,
nek en hoofdhuid ➤ Ampul + masker
➤ Hand- en voetscrub/massage
➤ Oog- en lipverzorging
➤ Afronding met dagcrème

* Onze eigen cosmetica (made in Curaçao) is 100% natuurlijk; actie hele maand september geldig.

Beautiful Touch
AnneMiek Janssen
erkend schoonheidsspecialiste

Admiraalsweg 14 (Amerikanenkamp) - Bel 738-5134 / 526-3106

‘Bereikbaarheid van stranden evalueren’

WILLEMSTAD — Eilandsraadslid Remco Gomez (PAR) vindt dat er een inventarisatie moet komen van de stranden, gevolgd door een analyse van de huidige situatie. "Welke stranden zijn publiek toegankelijk. Welke niet", aldus de PAR-politicus. De kwaliteit van de stranden speelt eveneens

een belangrijke rol. "Welke faciliteiten moeten er zijn?" De klachten zijn uiteenlopend, van het moeten betalen voor faciliteiten tot stranden die helemaal niet toegankelijk zijn. Een ander aspect is de veiligheid van de stranden en op het water zelf. "We zijn ons bewust van de bezorgdheid die er leeft over dit onderwerp",

verklaart Gomez namens zijn partij PAR. Aangaande dat laatste merkt Gomez op dat de nieuwe binnenvaartverordening in behandeling is bij de Eilandsraad. De verwachting is dat de vernieuwing binnenkort wordt geaccordeerd. Dat betekent onder meer dat vaartuigen binnen de blauwe rand bij de kust niet harder dan

Als toeristenbestemming wordt Curaçao eigenlijk het hele jaar door geconfronteerd met vakantie en vakantievierders. Toch zijn de zomermaanden nog het meest verbonden met de term vakantie. *Amigoe* brengt deze week het vijfde deel van een serie verhalen over mensen op Curaçao International Airport.

“Taxi?”, vraagt Signald beleeft aan een groepje zwaar-bepakte toeristen. “Si, taxi”, zegt een van hen, duidelijk trots dat hij in plaats van ‘Ja’ of ‘Yes’ zo attent is om in het Papiaments te antwoorden. De taxichauffeur neemt hun koffers aan, legt ze in het grijze busje en begint de rit naar het hotel.

door Otti Thomas

Eigenlijk staat hij elke dag op Curaçao International Airport, vertelde Signald enkele minuten eerder. In het verleden was hij timmerman en verkoper voor Coca-Cola, maar het werk als taxichauffeur bevalt hem het beste, omdat hij zijn eigen tijd kan indelen. Vroeg in de ochtend als er nog niet zo veel klanten zijn, dan zit hij in zijn busje, leest hij een stukje in de Bijbel en kijkt hij welk religieus thema die dag heeft. Zijn collega's zitten dan meestal bij Al Basha voor een kopje koffie. En als de eerste klanten komen, dan glimlacht hij vriendelijk en brengt hen naar hun bestemming. “Soms zijn er chagrijnige klanten, maar ook dan moet je vriendelijk en beleefd zijn. Ik vertel hun een beetje over het eiland, de bezienswaardigheden, de namen van de bruggen, de leuke stranden. We zijn toch de eerste Curaçaënaars die toeristen ontmoeten”, aldus Signald. De meeste taxichauffeurs komen inderdaad elke ochtend voor een kopje koffie, bevestigt Juan Carlos, werknemer bij Al Basha. De bar die shoarma als spe-



Curaçao International Airport

Altijd een glimlach



Marlon is vaste klant van Al Basha.



De medewerkers van Shoarma & Bar Al Basha met Juan Carlos in het midden.



Als hij moet wachten, leest taxichauffeur Signald in de Bijbel.



Personeel van Kayena Café, News & Gifts. Rechts supervisor Anralice.

cialiteit heeft, opende twee maanden na de ingebruikname van de nieuwe vliegveldterminals. “We gaan om acht uur open. Dan komen vooral de taxichauffeurs.

Ze drinken wat, ze lezen de krant en kijken een beetje televisie”, zegt hij, gebarend naar een grote flatscreen-televisie, die niet alleen een duidelijk beeld

maar ook een erg aanwezig geluid heeft. “Maar er zijn ook mensen die hier elke dag zijn. Ze openen hun laptop, ze werken een uur of drie en gaan dan weer

ook lokale mensen komen voor shoarma of voor ‘batata plain’ zegt Juan Carlos. “Dat zijn de twee meest populaire gerechten. Het is leuk werk. De sfeer is leuk, de mensen doen normaal”, zegt hij. Sommige mensen vragen of ze hun koffers even neer mogen zetten om iets anders te gaan doen, maar de eigenaar heeft dat liever niet meer, om problemen te voorkomen. Inmiddels verwijst het personeel de reizigers door naar het oude gebouw waar behalve autoverhuurbedrijven ook een mogelijkheid is voor de opslag van bagage, zegt Juan Carlos.

Een van de vaste klanten van Al Basha is Marlon van touroperator Taber Tours. “Ik werk ook voor cruise-toeristen, die komen 's ochtend en gaan 's avonds weer weg”, zegt hij, terwijl hij het personeel begroet en op een barkruk plaatsneemt. “Op de airport zijn meer verschillende mensen. Ik vang hen op bij de aankomsthal, ik heet hen wel-

kom in verschillende talen, ik geef hun uitleg over wat ze moeten verwachten en ik beantwoord hun vragen. Omdat ik ook als gids werk, vertel ik hun zelfs bij een transfer naar het hotel al van alles over Curaçao.” Niet alleen bij Al Basha schenken ze goede koffie. Café Barista staat bekend om zijn Frozen Cappuccino en andere lekkere drankjes en ook bij souvenirwinkel Kayena kun je terecht voor een kopje koffie, terwijl je een keuze maakt uit de tijdschriften en souvenirs. Kayena was ook al aanwezig in het oude gebouw van Hato-airport, maar was destijds een stuk kleiner. “Nu hebben we drie winkels, dus ik denk dat de verkoop op de airport wel goed beviel”, zegt Anralice. In Nederland studeerde ze voor ondernemer en op Curaçao wilde ze ook nog een juridische graad halen. Op haar studie te bekostigen begon ze als caissière, maar al snel werkte ze zich op tot supervisor in de Kayena. “Elke dag is anders op het vliegveld. Ik heb al heel wat beroemdheden gezien”, zegt ze.

“De meeste mensen zijn trouwens aardig. Met name de Nederlanders zijn beleefd en wachten geduldig op hun beurt. Soms zijn mensen chagrijnig als ze weer naar huis moeten, maar het is dan aan ons om toch positief te blijven. Ze moeten met een goed gevoel vertrekken. Wij zijn de laatste mensen van het eiland die ze zien.”

Toerisme is al jaren een van de belangrijkste motoren voor de Curaçaose economie. De toename van het aantal toeristen is niet alleen belangrijk voor de luchtvaartmaatschappijen die de toeristen vervoeren en voor de hotels waar ze overnachten, maar voor tal van bedrijven en organisaties die nauw gerelateerd zijn aan het toerisme. Verhuurders van auto's, verkopers van souvenirs, taxibedrijven, touroperators en restaurants. De bedrijven op Curaçao International Airport zijn de eerste waarmee de toerist in aanraking komt en de laatste die ze voor hun vertrek zien. Het aanbod is inmiddels ruim: Ice-cappuccino en pizza voor de hongerige en dorstige toerist, een bank voor de zakenmensen, tijdschriften, kranten en boeken voor de leesgrage reiziger, juwelen, tassen en de meest uiteenlopende souvenirs voor de toerist die zichzelf of een geliefde wil verwennen.

Start Luna Yen in Teatro Luna Blou

WILLEMSTAD — De eerste editie van ‘Luna yen!’ gaat aanstaande maandag van start in Teatro Luna Blou. Dit is een zogenaamd open podium waar allerlei disciplines de revue zullen passeren.

Elke eerste maandag van de komende maanden vindt ‘Luna yen!’ plaats in Teatro Luna Blou aan de De Rouvilleweg in Otrobanda. Dit open podium wordt gesponsord door Ennia en Banco

di Caribe. ‘Luna yen!’ zal gepresenteerd worden door Chris Strick en dj Carlito. Het publiek zal streetdance, rap, hip hop en andere uitingen die populair zijn bij de jeugd, voorgeschiedt krijgen door de jonge artiesten. Het betreft jongeren die op een creatieve manier bezig zijn en aan het grote publiek willen tonen wat ze op artistiek gebied allemaal kunnen. De deelnemende artiesten zullen door een deskundige jury worden beoordeeld. De

ze jury wordt gevormd door Angelica Abath, Angela Roe en Uncle Gads. Abath is bekend uit de theaterwereld, Roe als producent en Uncle Gads als rapper. De eerste editie van ‘Luna yen!’ begint maandag om half zeven 's avonds en duurt tot negen uur met aansluitend van negen tot tien uur een feestje. Een kaartje in de voorverkoop kost 5 gulden en op de voorstellingsavond 7,50 gulden bij het loket van Teatro Luna Blou.

Verhuizing van Lisa & Barney

WILLEMSTAD — Het toneelgezelschap Teater pa Mucha verhuist zondag van het Fekoskan-gebouw in Otrobanda naar Sentro di Grasia te Zuikertuintje. Dan wordt het stuk ‘De droom van Lisa & Barney’ twee keer opgevoerd, en wel om twee en vijf uur 's middags. Een kaartje kost 10 gulden en is verkrijgbaar bij loket 6 in Plasa Nobo (Nieuwe Markt) in Punda.

Verkeerswijziging

WILLEMSTAD — De Dienst Openbare Werken (DOW) meldt dat de verkeerssituatie in Punda ter hoogte van het benzinestation aan de De Ruyterkade is gewijzigd.

Het verkeer dat op de openbare weg voor Marshe Bieu (Oude Markt) rijdt, heeft geen voorrang meer op het verkeer van links komend vanuit het benzinestation op de weg voor Strak Strak Barbershop.

Bachatafeest van start

WILLEMSTAD — Het bachata-weekeinde op de Kleine Werf ging gisteren van start met optredens van de Dominicaanse zangers Luis Miguel del Amargue (foto) en Linar ‘El Chaval’ Espinal. Promociones Fiesta Latina en H&M Events tekenden voor de organisatie. De Kleine Werf is voor deze gelegenheid veranderd in een festivalcentrum met een groot podium. Vanavond treedt Aventura op, ook wel de Kings of Bachata genoemd. De jongemannen arriveerden gistermiddag op het eiland en werden opgewacht door vele jonge, vrouwelijke fans. De VIP-sectie voor dit concert, een kaartje kostte 375 gulden, is reeds uitverkocht.



Foto: Edoel Sambo

Advertentie Curaçao

Zondag 3 aug.

Orange Grove
acoustic
Reggae sound,
Zouk, Ska, Rap & Rock

3 tot 6 p.m.
Entree fl. 12,50 per auto, max. 4 personen

Advertenties Curaçao

PIETERMAAI SMAL
APARTMENTS
LAST MINUTE
Boutique Hotel style
Appartementen
In het Monumentale
Pietermaai Smal,
Met zwembad &
Airconditioning
www.
Pietermaaiapartments.com
Tel. 465 0478

‘last minute aanbieding laatste appartementen augustus’

new arrivals for kids
for back to school
FREE gift* with any pair of **PUMA**

with sparkle

Changes
Fun Clothing & Shoes for Fun People
PUNDA • CHANGES PLAZA SALIÑA • JAN NOORDUYNHWEG

The Athlete's Foot
BREEDESTRAT PUNDA

Toeristen getraumatiseerd na inbraak en bedreiging

MARIGOT — Negatieve publiciteit over de criminaliteit op St. Maarten/St. Martin heeft zich in razend tempo via internet verspreid. Reissites en chat rooms zijn vol van de traumatische ervaring van Bruce en Kim Park die – op huwelijksreis – verbleven in Orient Bay.

Op 27 juli, de eerste dag van hun verblijf, ging de echtgenoot 's ochtends vroeg naar de sportschool, terwijl zijn vrouw thuisbleef. "Iemand heeft toen ingebroken, Kim gegrepen en haar de slaap-

kamer ingeduwde", vertelt Bruce op Traveltalkonline.com. "Hij dreigde haar te verkrachten en te vermoorden als ze hem geen geld gaf." Na een worsteling was de vrouw in staat te vluchten. Iemand

die in de naastgelegen villa aan het werk was, hoorde haar schreeuwen en schoot te hulp. Het stel vertrok naar het Alamanda Hotel en ging de volgende dag terug naar de Verenigde Staten. De man vertelde dat ze in twaalf jaar tijd het eiland vijftig keer bezocht hadden, maar dat ze nu mogelijk uit angst niet meer terugkomen. De vrouw knapt lichamelijk op, maar de mentale schade is duide-

lijk, aldus haar man. Volgens een niet bevestigd bericht was de overvaller een rastaman, die gewapend was met een metalen staaf. Hij zou de villa enige tijd in de gaten hebben gehouden. Woordvoerder Stéphane Arrousseau zei dat de gendarmerie bekend was met de inbraak en bedreiging, maar kon verder geen commentaar geven. Er is een onderzoek gestart.

Aanhoudingen

KRALENDIJK — De recherche heeft deze week een man van 19 jaar aangehouden in verband met mishandeling met een wapen. Het betreft R.C.M., die ingesloten is voor verder onderzoek. De geüniformeerde dienst heeft de 51-jarige J.A.S. aangehouden voor diefstal. Voor diefstal in een hotel in Playa Pariba is de 22-jarige F.R.T. aangehouden. Beiden zijn ingesloten.

10 Processen-verbaal

KRALENDIJK — De geüniformeerde dienst van de politie is attent op straat. Deze week merkten tien chauffeurs dat, toen ze een proces-verbaal kregen omdat ze zich niet aan de verkeersregels hielden. Op maandag kregen zes chauffeurs een proces-verbaal, terwijl op woensdag vier andere chauffeurs te horen kregen dat ze een boete moeten betalen voor een verkeersovertreding. Daarnaast waren er vijf aanrijdingen deze week, waarbij twee personen in het ziekenhuis behandeld moesten worden voor een lichte verwonding.

Meer straf voor bestelen toeristen

KRALENDIJK — De 23-jarige Robert E. kreeg deze week van het Hof een hogere straf opgelegd voor onder andere de diefstal vorig jaar oktober uit een appartement op Bonaire, waar een groep toeristen verbleef. E. had van de eerste rechter 30 maanden opgelegd gekregen. Maar het Openbaar Ministerie, dat vijf jaar had geëist voor acht feiten, was in beroep gegaan. Het Hof legde uiteindelijk vier jaar op. Voor twee feiten kreeg E. vrijspraak wegens gebrek aan bewijs. De diefstal vond plaats op 15 oktober 2007 uit een appartement aan de E.E.G. Boulevard. Samen met een paar anderen werden geldbedragen gestolen, een mobiele telefoon, een horloge, camera en dvd's, kleding, sieraden, een laptop en een duikcomputer.

Intensieve schoonmaakactie van illegale stortplaatsen

KRALENDIJK — Selibon is deze week begonnen met een intensieve schoonmaak van plekken in de mondi's op Bonaire waar illegaal vuil wordt gestort.

Helaas zijn er mensen die de slechte gewoonte hebben om vuil in de mondi te storten. De milieupolitie heeft ongeveer 25 plekken geregistreerd waar regelmatig vuil wordt gestort. Volgens Selibon is dit niet

nodig omdat de landfill dagelijks open is. De mogelijkheid bestaat ook om bij Morotin vuil te storten en daarnaast wordt door Selibon gratis grofvuil opgehaald.

Na de schoonmaak van deze plekken zullen waarschuwborden worden geplaatst. Deze schoonmaakactie geldt alleen voor terreinen die niet privé zijn. Zoals bekend heeft Selibon begin dit jaar een schoonmaakactie in Rincon ge-

organiseerd. Momenteel wordt een soortgelijke actie gehouden in Antriol. De bewoners van beide wijken zijn geïnformeerd over de regels van vuilstorting.

Selibon verzoekt de hele bevolking van Bonaire om geen vuil te storten waar dit niet mag en indien men iemand anders ziet die het wel doet, direct contact op te nemen met Selibon of de milieupolitie via telefoonnummer 717-8159.

Cao Nieuwe Post verlengd

KRALENDIJK — "De Post op Bonaire is klein maar beter dan ooit en ik ben er zeker van dat we Post hebben voor vandaag en voor de toekomst." Dat zei vakbondslid Eric Tjietjie van Abvo vrijdagavond bij de viering op Bonaire van de pro-

longatie van de collectieve arbeidsovereenkomst tussen de vakbond en Nieuwe Post Nederlandse Antillen (NPNA). Volgens Tjietjie hebben beide partijen water bij de wijn gedaan terwijl iedereen ook geduld heeft betracht om op 18

juli de verlenging van de cao te kunnen ondertekenen. "In oktober beginnen de onderhandelingen voor de nieuwe arbeidsovereenkomst en ik hoop dat we tegen het einde van het jaar klaar zijn om een nieuwe cao te ondertekenen."

Viering 25 jaar dierenasiel



Vrijwilligers voeren honden en katten in het dierenasiel.

KRALENDIJK — De Stichting Dierenasiel Bonaire bestaat morgen 25 jaar. Volgens het bestuur heeft het dierenasiel van Bonaire een functie vervuld in de gemeenschap, en daar zijn ze trots op. "Een functie die

nuttig was, soms tot teleurstelling leidde, maar vooral veel voldoening heeft gegeven. En dat laatste komt vooral door alle steun, die we uit alle hoeken van de samenleving hebben ontvangen."



Het 25-jarig jubileum én het 15-jarig jubileum van de geëerde medewerker Kenneth Piar wordt morgen gevierd in een feestelijke ambiance. Ook wordt het glas morgen geheven op het welslagen van een project,

dat het bestuur dan presenteert. Het bestuur hoopt een cadeautje te ontvangen van de genodigden omdat het asiel nou eenmaal voor het grootste deel voor zijn exploitatie afhankelijk is van giften.

Behuizing studenten in Nederland 'uitdaging'



Foto: Judy Fitzpatrick.

Het afscheid van de bursalen leverde de nodige tranen op.

PHILIPSBURG — Het is St. Maarten Student Support Services (S4) gelukt onderdak te vinden voor alle 81 studenten die naar Nederland zijn vertrokken.

S4-directeur Linda Richardson zegt dat zowel tijdelijke als permanente behuizing is gevonden. "We stuitten op vele onverwachte uitdagingen dit jaar", zei ze. "Sommige problemen hadden te maken met woonruimte, andere met bankieren. Maar

we waren beter voorbereid dan vorig jaar en hebben alles kunnen oplossen." Studentenhuisvesting is moeilijk. Veel verhuurders willen geen studenten in hun woningen en in sommige steden kunnen de wachttijden oplopen tot vijftien jaar. S4 kijkt naar betaalbaarheid, kwaliteit van de woonruimte en ligging ten opzichte van de scholen. Sommige studenten zullen niet in de buurt van hun school wonen, aldus Richardson. Een paar niet eens in de

stad waar ze gaan studeren. "Voor een aantal studenten moesten we naar alternatieven zoeken. In elk geval wonen ze niet meer dan een half uur reizen van hun school." Richardson zei dat er had aan gewerkt is om de studenten een speciale welkomstceptie te geven. Gedeputeerde van Onderwijs Sarah Wescot-Williams reist met de studenten mee en zal in Nederland een presentatie geven, evenals plaatsvervangend gevolmachtigde minister Mavis Brooks.

'Arbeidsmarkt gunstig'

PHILIPSBURG — De arbeidsmarkt is gunstig en zal dat, naar verwacht wordt, de rest van het jaar blijven, zo zei gedeputeerde van Economische Zaken Maria Buncamper-Molanus deze week.

Cijfers van Arbeidszaken laten een consistente daling van het aantal werklozen zien. Vergeleken met vorig jaar om deze tijd, zijn er 37 minder mensen zonder werk geregistreerd. Er zijn 169 meer vacatures en de dienst heeft vier keer zoveel personen naar bedrijven doorverwezen dan in 2007; een stijging van 106 naar 449.

De inkomsten aan AVBZ-premies is met 7,6 procent gestegen in het eerste half jaar, waaruit blijkt dat de arbeidsmarkt gegroeid is. Kamerbelasting bracht tot

nu toe in 2008 14 procent meer op dan vorig jaar. Over het algemeen namen de inkomsten in het toerisme af met 5 procent.

In de utiliteitssector werden de cijfers tot en met mei bekendgemaakt. Er werd 1 procent minder elektriciteit gebruikt. Deze daling wordt veroorzaakt door een daling in het gebruik door huishoudens. Buncamper-Molanus zei dat dit geen verrassing was, gezien de hoge brandstofkosten. Volgens haar gaan mensen hierdoor zuiniger om met energie. Het waterverbruik toonde een kleine toename van minder dan 1 procent. De bankwereld laat een vermindering zien in de groei van leningen. In het eerste half jaar van 2007 groeide deze tak nog met ruim 12 procent, tegenover 8,6 procent dit jaar.

Slachtoffer motorongeluk in Venezuela overleden

PHILIPSBURG/CARACAS — Slachtoffer van een motorongeluk Rollin Philbert overleed vrijdag in Venezuela, twaalf uur nadat hij vanuit St. Maarten was overgebracht naar het traumacentrum voor behandeling van verwondingen aan zijn hoofd. Philbert werd dinsdagochtend zwaargewond opge-

nomen in het St. Maarten Medical Center (SMMC). De politie verklaarde dat hij met zijn motor op de L.B. Scott Road reed toen hij verongelukte en in een greppel belandde. Hij werd met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. Woensdag werd geprobeerd hem van het eiland te krijgen voor medische behande-

ling, maar men kreeg het niet voor elkaar hem naar Curaçao of Martinique over te vliegen. Uiteindelijk werd er in Venezuela een beschikbare neurochirurg gevonden en werd hij daar donderdag heen gebracht.

Philbert is het vierde verkeersslachtoffer op St. Maarten dit jaar.

Saba en Usona tekenen projecten voor twee miljoen

THE BOTTOM — De nieuwe gezaghebber van Saba, Jonathan Johnson, gedeputeerde Chris Johnson en Usona-vertegenwoordiger Reginaldo Doran tekenden vrijdag drie projectovereenkomsten voor een totaalbedrag van meer dan twee miljoen gulden.

Het grootste van de drie projecten, de uitbreiding van het bestuurskantoor, komt voort

uit het Sociaal Economisch Initiatief (SEI). De andere projecten vinden plaats in het kader van de overeenkomst over institutionele versterking. Het gaat om een *financial management*-project en de ondersteuning van het kantoor van de eilandssecretaris. Gedeputeerde Johnson tekende voor het bouwproject, terwijl gezaghebber Johnson de andere twee handtekenin-

gen zette. De gedeputeerde verklaarde dat een van de doelen van de uitbreiding was om de efficiency te verhogen en het functioneren van de overheid in het algemeen te verbeteren. Doran ging in op het feit dat Nederland wel gereedschap kan aanreiken, maar dat het aan de overheid en de bevolking van het eiland is om ervoor te zorgen dat het goed gebruikt wordt.

Advertenties Curaçao



Streefkerk TEC nv, bureau voor architectuur, projectmanagement, bouwen en bouwadvies, in 1998 opgericht te Bonaire, zoekt een

Bouwkundig AutoCad Tekenaar

met minimaal drie jaar ervaring met AutoCad en uitgebreide bouwkundige kennis en ervaring, voor het zelfstandig uitwerken van ontwerptekeningen.

Functie vereisten:

- HTS/HBO Bouwkunde werk- en denkniveau
- Sociaalvaardige, accurate, oplossingsgerichte instelling
- Gemotiveerd om in een klein team te werken
- Gedegen kennis van Microsoft Office pakket, met name Word en Excel

Streefkerk TEC nv biedt:

- Een stabiele professionele organisatie
- Een kleine en inspirerende werkomgeving
- Boeiende en afwisselende projecten
- Een aanstelling met vooruitzichten op continuïteit

Uw schriftelijke reactie kunt u richten aan de heer H.J.C. Streefkerk

E-mail: info@streefkerktec.com

Streefkerk TEC nv
Postbus 450, Bonaire N.A.
Kaya Soeur Bartola 15a, Bonaire N.A.



Streefkerk TEC nv, bureau voor architectuur, projectmanagement, bouwen en bouwadvies, in 1998 opgericht te Bonaire, zoekt een

Bouwkundig Calculator/Werkvoorbereider

met ruime ervaring als calculator/werkvoorbereider en uitgebreide bouwkundige kennis en ervaring, voor het zelfstandig uitwerken van bouwprojecten.

Functie vereisten:

- HTS/HBO Bouwkunde werk- en denkniveau
- Sociaalvaardige, accurate, oplossingsgerichte instelling
- Gemotiveerd om in een klein team te werken
- Gedegen kennis van Microsoft Office pakket, met name Word, Excel en Powerpoint

Streefkerk TEC nv biedt:

- Een stabiele professionele organisatie
- Een kleine en inspirerende werkomgeving
- Boeiende en afwisselende projecten
- Een aanstelling met vooruitzichten op continuïteit

Uw schriftelijke reactie kunt u richten aan de heer H.J.C. Streefkerk

E-mail: info@streefkerktec.com

Streefkerk TEC nv
Postbus 450, Bonaire N.A.
Kaya Soeur Bartola 15a, Bonaire N.A.

Miss Curaçao gehuldigd



Foto: Edsel Sumbo

Het Curaçao Tourist Board (CTB) heeft Miss Curaçao 2008, Jenyfeer Mercelina (m), vrijdag verblijd met een geschenk. Dit was tijdens een bezoek dat de miss aan het toeristenbureau bracht, waar ze ontvangen werd door CTB-directrice Evita Nita (r). Ze vertelde over haar ervaringen in Hanoi tijdens de verkiezing van Miss Universe. Met de medewerking van het management van Sunset Waters, kreeg de Curaçaose schoonheid een verblijf voor twee personen in het resort aangeboden door Leonard de Wind van het resort in Sta. Martha.

Glitter spoedig vrij

Vietnam laat 19 augustus de Britse glamrockster Gary Glitter heeft dan zijn gevangenisstraf van 27 maanden erop zitten. Hij was in maart 2006 veroordeeld voor het lastigvallen van twee meisjes van elf en twaalf. Hij zit dus sinds 2005 vast. Glitter was in 1999 in Groot-Brittannië al veroordeeld wegens het bezit van kin-

derporno. Toen hij vrijkwam, vertrok hij naar Cuba. Nadien ging hij in Cambodja wonen. In 2002 werd hij dat land uitgezet, omdat hij zou samenwonen met een minderjarig meisje. Glitter had in de jaren zeventig veel succes. Hij verkocht 18 miljoen platen met hits als I'm the leader of the gang en I love, you love, me love.

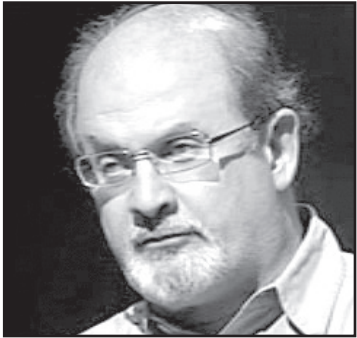
Geen leven zonder auto

Bijna 80 procent van de Britten kan niet leven zonder auto, zelfs niet als de brandstofprijzen zo hoog blijven. Dit blijkt uit een onderzoek van de Britse automobilistenbond AA.

Van de mannelijke ondervraagden gaf 3 procent aan nog eerder hun partner uit huis te zetten om kosten te besparen, dan de auto weg

Rushdie woedend

De Brits-Indiase auteur Salman Rushdie dreigt een politiemann aan te klagen die een boek heeft geschreven over de beveiliging van de schrijver. De agent Ron Evans beschermde Rushdie toen die zich schuil moest houden, meldde de Britse zender BBC zaterdag. De Booker Prize-winnaar van 1981 is furieus over de manier waarop hij in het boek On Her Majesty's Service is neergezet. Volgens de auteur zijn de beweringen in het boek 'een stel leugens'. De schrijver vindt de stellingen lasterlijk en eist dat er hoofdstukken uit het boek worden verwijderd. Evans schrijft onder meer dat Rushdie door de agenten in een kast werd opgesloten, nadat de auteur de politiemannen



had geïrriteerd. Rushdie werd door Evans en andere politiemannen beveiligd nadat de publicatie van The Satanic Verses (De Duivelsverzen) in 1989 leidde tot doodsb bedreigingen. De Iraanse geestelijk leider ayatollah Khomeini sprak een doodvonnis uit over de auteur, omdat de roman de islam zou beledigen.

Borsten geretoucheerd

Als de Italiaanse premier Silvio Berlusconi persconferenties geeft, heeft hij liever niet dat zijn publiek afgeleid raakt door een blote borst op een schilderij achter hem. De minister-president heeft daarom een borst op een barokschilderij van de meester-schilder Giambattista Tiepolo geretoucheerd.

De 71-jarige premier koos het schilderij om ministeriële persconferenties grandeur te

geven. Maar de blote borst zou volgens zijn adviseurs te veel de aandacht afleiden van de boodschap, vrouwelijke ministers degraderen en televisie kijkers beledigen. Berlusconi schuwde nooit naakte borsten op zijn televisiezenders en trok kiezers met facelifts en haarimplantaten. Vittorio Sgarbi, voormalig cultuurminister in Berlusconi's eerste kabinet en kunstsriticus, noemde de bedekte borst gekkenwerk.

Tienjarige matador

De autoriteiten in het Zuid-Franse Arles hebben zaterdagavond een stokje gestoken voor het optreden van de tienjarige matador Michelito in de arena. De Mexicaans-Franse jongen, die in Mexico sinds zijn zesde zestig stieren heeft gedood, reageerde teleurgesteld. "Het is alsof je een kind verbiedt een partijtje voetbal te spelen", zei Michelito, die voluit Michel Lagraverre Peniche heet. Hij zou het in Arles tegen kalveren moeten opnemen. Hoewel de dieren niet zouden worden

gedood, verzocht de Anticorrida Alliance, een organisatie tegen stierenvechten, de autoriteiten het gevecht te verbieden.

De Anti-corrida Alliance stelde dat de jongen risico loopt gewond te raken en dat de arbeidswetten voor minderjarigen zouden worden overtreden. Enkele uren voordat het gevecht zou plaatsvinden kreeg Michelito te horen dat zijn optreden niet doorging, omdat volgens de Franse autoriteiten de arena niet voldeed aan de veiligheidseisen.

Weer vader

De Duitse zanger Matthias Reim (50) is voor de vijfde keer vader geworden.

Dat heeft de artiest, die in 1990 een wereldwijde hit scoorde met 'Verdammt, ich lieb' Dich', zaterdag tijdens een concert in het Duitse Bingen bekendgemaakt. Het meisje werd twee weken te vroeg geboren. Volgens een dolgelukkige Reim maken moeder en kind het goed.

Fataal

De Vietnamese politie heeft een 34-jarige man aangehouden, die zijn 7-jarige zoon zou hebben gedwongen tot het drinken van alcohol. De jongen moest zoveel drinken, dat hij er aan bezweek. Volgens de politie moest de jongen van zijn vader dertien glazen rijst-wijn drinken. De Vietnamese zou zijn zoon vaker hebben mishandeld. Hij dacht dat hij niet de echte vader van het kind was, omdat de moeder als prostituee werkte.

Honden op toeristenjacht

Berghonden in de Franse Alpen-regio Maurienne, die daar speciaal zijn ingezet om schapenkuddes tegen wolven te beschermen, hebben het ook op toeristen gemunt. Dit meldt de Britse krant The Times. Door de hondenaanvallen maken gealarmeerde vakantiegangers rechtsomkeert, slepen slachtoffers herders voor de rechter en zijn al zeventien van de honden door

de lokale bevolking vergiftigd. De Pyrenese berghond of Patou vecht tot de dood om zijn kudde te beschermen. In 1992, toen de wolf weer in Frankrijk verscheen en op de beschermde dierenlijst van de Europese Unie kwam te staan, trok de EU 15 miljoen euro uit voor de herdershonden om angstige schapenherders tegemoet te komen. Tegenover de ongeveer 150 wolven staan nu 1000 Patous.

Ontslag stoelensnuiver

De Australische politicus Troy Buswell die in 2005 aan de stoel van een staf-medewerkster snoof, heeft maandag ontslag genomen als partijleider. Hij meldde een einde te willen maken aan 'goedkope, persoonlijkheidsgebaseerde politiek'. De liberale politicus stond al sinds april onder druk ontslag te nemen. Buswell had toen toegegeven aan de stoel in zijn parlementskantoor te hebben gesnoven. Volgens de stafmedewerkster had hij seksueel

de spot met haar gedreven door kreunend over de stoel te kronkelen nadat zij was opgestaan, in het bijzijn van andere medewerkers. Buswell had al eerder toegegeven aan het behabandje van een andere medewerkster te hebben getrokken. De liberaal, die eveneens oppositieleider in de staat West Australië was, zei echter ontslag te nemen om zijn partij de beste kans te geven de sociaal-democratische regering bij de volgende verkiezingen te verslaan.

Borstkanker



De Amerikaanse actrice Christina Applegate (36) heeft borstkanker, meldt het Amerikaanse tijdschrift People. De tumor is in een vroeg stadium ontdekt en daardoor niet levensbedreigend, aldus de woordvoerder van de actrice. Applegate werd bekend door de rol van de sexy dochter Kelly Bundy in de Amerikaanse comedyserie Married... with Children. De blonde actrice speelde ook in verschillende films.

Pater Brenneker

Gewichtige
verklaringen
afleggen
is eigen
aan hen
die slechts een
beetje presteren

Kleinste slang ter wereld

De kleinste slang ter wereld is zo dun als spaghetti. De nieuwe soort, die officieel Leptotyphlops carlae is genoemd, meet circa 10 centimeter en is kleiner dan alle tot dusver bekende 3100 slangensoorten. Dit bericht het wetenschappelijke tijdschrift Zootaxa. Amerikaanse wetenschappers troffen in 2006 twee van deze slangen aan onder een steen op het Caribische eiland Barbados. Onderzoek heeft uitgewezen dat het om een tot dusver onbekende soort gaat. De donkere bruin-grijze kleur met twee gele strepen en de genetische verschillen met andere slangen zijn daarvoor het bewijs. Ge-

isoleerde ecosystemen brengen vaak extreem kleine, of extreem grote diersoorten voort. Zo leeft het kleinste vogeltje op Cuba en de slang die tot voor kort als kleinste ter wereld werd beschouwd komt alleen op Martinique voor. Op Jamaica is juist een van 's werelds grootste vlinders gevonden. De kleinste slang ter wereld is niet giftig en eet vooral termieten en termietenlarven. Per keer legt de slang één dun, langgerekt ei dat een groot gedeelte van het lijf van de moederslang inneemt. Al eerder werden in de Dominicaanse Republiek ook al de kleinste hagedis en op Cuba de kleinste kikker gevonden.

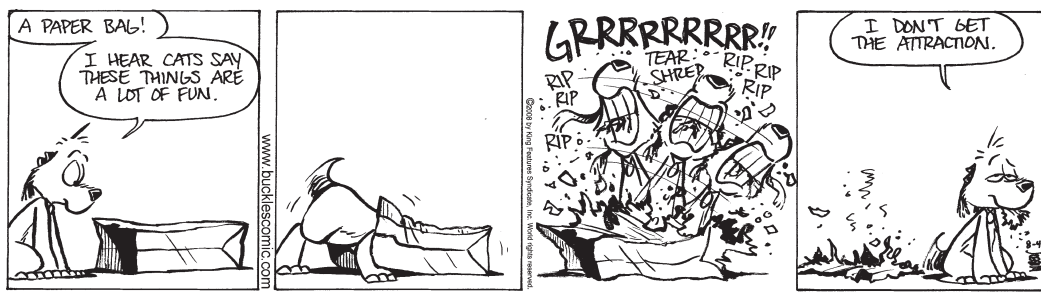
Ouders verpesten speeltijd

Britse kinderen kunnen zich niet goed ontwikkelen omdat hun ouders hen niet aan risico's bloot durven te stellen tijdens het spelen. Dat is de conclusie van een onderzoek onder meer dan 2000 Britse kinderen en volwassenen, meldt de Britse omroep BBC. Volgens de enquête, die in het hele Verenigd Koninkrijk is gehouden, mag de helft van de 7- tot 12-jarigen niet in bomen klimmen, omdat hun ouders dat te gevaarlijk vinden. Bovendien mag 17 procent geen tikkertje spelen. De meer dan

duizend ondervraagde kinderen zijn het daar niet mee eens: driekwart van hen wil meer avontuurlijke dingen doen. Volgens de onderzoekers van Play England, een liefdadigheidsinstelling die zich inzet voor het welzijn van kinderen, is dat ook hard nodig. "Avontuur is een essentieel deel van het opgroeien", zei directeur Adrian Voce. "Kinderen die te veel betutteld worden kunnen later problemen krijgen bij het oplossen van situaties die hen te boven gaan."

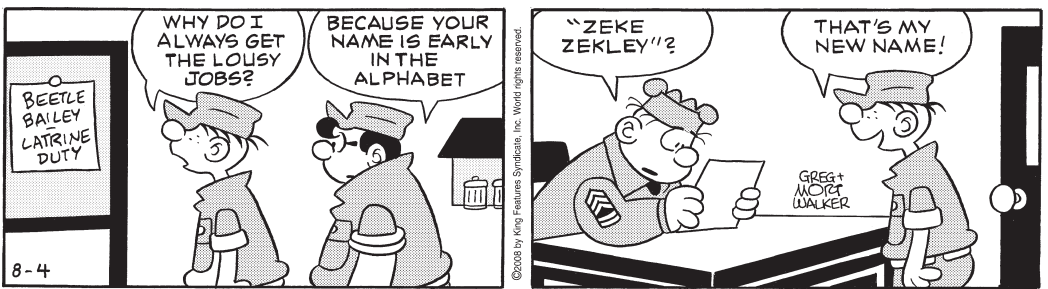
BUCKLES

By David Gilbert



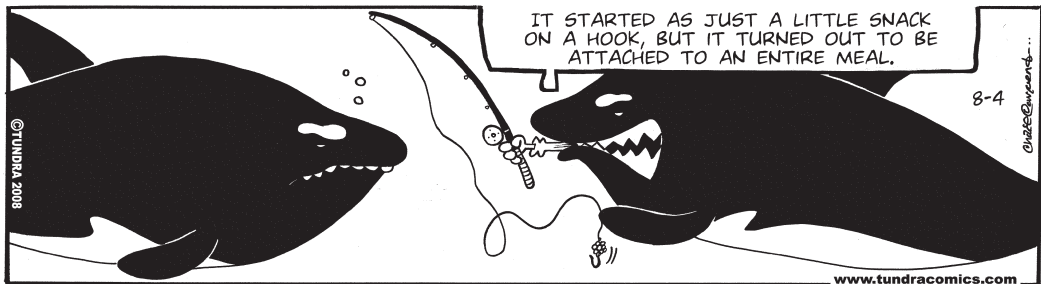
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten
Toonder



Hij zocht beschutting onder een boom, die bezig was zijn laatste bladeren te verliezen. Uitgeblust ging hij op een wortel zitten en staarde naar de almanak. "De Eenvoudige heeft zich bevrijd van het aardse slijk", las hij stil voor zich heen. "Hij zal een onverwacht geschenk ontvangen, dat hem met dankbaarheid vervult." Met een zucht liet hij het blaadje zakken en blikte droevig naar het neergutsende hemelwater. 'Warmte en vriendschap', mompelde hij bitter. 'Koesteren in hartelijkheid. Geschenk. Dankbaarheid. Terwijl ik hier eenzaam kou zit te lijden, omringd door wegpiraten, die met modder gooien. Ach, vroeger geloofde ik nog in die dingen, en soms kon ik ook

zorgen dat ze uitkwamen. Maar nu schijnt er niets anders meer te zijn dan onzin, zodat zo'n almanak oplichterij is. Een of andere handige zakenman, die eenvoudige lieden bedriegt. En ik heb Joost nog zo gewaarschuwd, voordat hij die gouden dukaat vond. Maar ik heb tenminste nog een paraplu om me te beschermen.' Met die gedachte greep hij het inschuifbare regenscherm en zocht naar de knop om het te onvouwen. Maar dat viel niet mee. Het inwendige was aan het oog onttrokken en zijn natte vingers waren gevoelloos, zodat het een hele worsteling werd. 'Onzin!' riep hij uit. 'Alles is tegenwoordig oplichterij, dat voel ik heel fijn aan.'

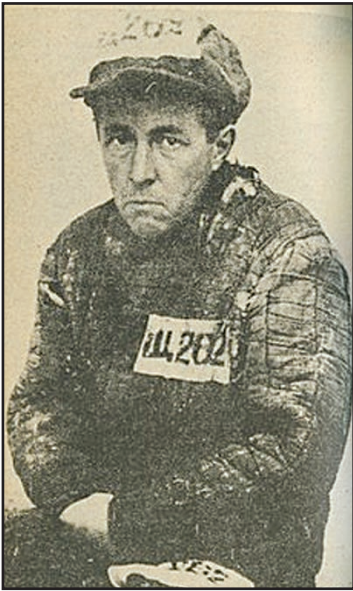
Solzjenitsyn openbaarde donkerste kanten Sovjetregime

RIJSWIJK — Voor miljoenen mensen waren de boeken van Aleksandr Isajevitsj Solzjenitsyn een openbaring van de donkerste kanten van het Sovjetregime. Sinds de publicatie van zijn eerste roman bleef de schrijver tientallen jaren een van de bekendste en meeste gelezen critici van het communistische regime. Maar toen het communisme eenmaal was afgezworen, werd de belangstelling voor Solzjenitsyn steeds kleiner. Hij overleed op de leeftijd van 89 jaar in Moskou.

Schrijver op leeftijd

Het eerste werk van de schrijver verscheen pas ver na zijn veertigste jaar. Maar de publicatie van 'Een dag uit het leven van Ivan Denisovich' in 1962 maakte Solzjenitsyn in een klap een beroemdheid, binnen en buiten de Sovjet-Unie. Het boek beschrijft nauwkeurig een dag uit het leven van een politieke gevangene in een strafkamp. De schrijver putte uit zijn eigen rijke ervaring in een van Stalin's werkkampen. Solzjenitsyn werd in 1918 geboren in de stad Kislovosk, in de Kaukasus. Als tiener produceerde Solzjenitsyn al

enige 'jeugdige nonsens', zoals hij later zijn onschuldige verhalen noemde, maar zijn literaire ambities kon hij aanvankelijk niet ontwikkelen. In Rostov studeerde Sozjenitsyn in 1941 af als wiskundige. Solzjenitsyn werd in 1945 veroordeeld tot acht jaar werkkamp, nadat de geheime dienst in zijn correspondentie verhulde kritiek op Stalin had gevonden. Na zijn straftermijn werd hij verbannen naar het zuiden van Kazachstan. Hij bracht daar drie jaar door, met uitzondering van een relatief korte periode toen hij voor behandeling



Aleksandr Solzjenitsyn in 1953

van een tumor werd overgebracht naar een ziekenhuis in Oezbekistan. Solzjenitsyn genas en baseerde de roman 'Het Kankerpaviljoen' voor

een groot deel op zijn verblijf in de kliniek. Het begin van de zogenoemde de-stalinisatie in 1956 bracht de schrijver rehabilitatie. Hij kreeg toestemming om in Europees Rusland te gaan wonen en vestigde zich in Rjazan. Daar ontwikkelde zich Solzjenitsyns schrijverschap ten volle. Een dag uit het leven van Ivan Denisovitsj werd in 1962 met speciale toestemming van toenmalig Sovjet-leider Chroetsjov gepubliceerd in het literaire tijdschrift Novy Mir. Het was de eerste 'kamproman' die in het communistische land uitkwam, en maakte de schrijver tot een fenomeen. Het boek verscheen in 1963 in een Nederlandse vertaling.

Lastercampagne

De relatieve openheid in het Kremlin duurde echter niet lang. Chroetsjov werd afgezet en zijn opvolgers onderwierpen Solzjenitsyn aan een steeds heviger censuur en lastercampagne. Zijn romans 'In de Eerste cirkel' en 'Kankerpaviljoen' verschenen in 1968 alleen in het westen. Acht jaar na zijn debuut kreeg Solzjenitsyn in 1970 de Nobelprijs voor Literatuur.

De schrijver accepteerde de prijs wel, in tegenstelling tot zijn voorganger Boris Pasternak die in 1958 door de autoriteiten werd gedwongen om te weigeren. Maar hij

kwam niet naar Stockholm uit angst niet naar de Sovjet-Unie te kunnen terugkeren. Voor de autoriteiten was de maat pas vol na de publicatie, in Frankrijk, van de eerste delen van 'Goelag Archipel', een monumentale akte van de Sovjet-strafkampen en een grootse aanklacht tegen het regime. Toen in 1973 ook de 'Brief aan de Sovjet-leiders' uitkwam, werd de schrijver gearresteerd, beschuldigd van hoogverraad en in 1974 op een vliegtuig naar West-Duitsland gezet. Later volgden zijn (tweede) vrouw Natalia Svetlova, en hun kinderen.

Het gezin vestigde zich in 1975 in de Verenigde Staten, waar Solzjenitsyn een afgelegen boerderij betrok in Cavendish, Vermont. De schrijver bleef daar 20 jaar. Van criticus van het communisme, ontwikkelde Solzjenitsyn zich in zijn boeken steeds meer als voorstander van terugkeer naar traditionele 'Russische waarden', religie en cultuur. Hij oefende scherpe kritiek uit op de westerse democratieën en de in zijn ogen oppervlakkige en arrogante Amerikaanse politiek en samenleving.

Onthaald als messias

De 'glasnost' van Gorbatsjov opende voor Solzjenitsyn weer de weg terug naar zijn vaderland. Zijn boeken mochten worden gepubliceerd en zijn staatsburgerschap,

dat in 1974 was afgenomen, kreeg hij terug. In 1994 zette de inmiddels 75-jarige Solzjenitsyn weer voet op Russische bodem. Hij werd onthaald als een messias. Maar al vrij snel blijkt dat Solzjenitsyns uitgesproken ideeën over een 'milde autocratie' en het orthodoxe geloof als uitgangspunten voor een nieuw Rusland, veel te ver af staan van de werkelijkheid van de 'homo post-sovieticus'. Voor de Russen zijn zijn toespraken lang, saai en moralistisch, de autoriteiten lijken genoeg te krijgen van zijn uithalen naar de corrupte politieke elite. Solzjenitsyns moeizame verhouding met de macht blijft. Eind 1998 weigert hij een onderscheiding die de toenmalige president Jeltsin hem wil geven. "Van een macht die Rusland in de huidige verderfelijke toestand heeft gebracht, kan ik geen eerbetoen accepteren", aldus de schrijver. De vorige president Poetin kwam voor Solzjenitsyn mogelijk dichterbij zijn ideaal van een sterke Russische leider, maar echte liefde voor een voormalige KGB-agent voelde de oude literator waarschijnlijk niet. Ondanks zijn leeftijd bleef Solzjenitsyn in relatieve afzondering in zijn houten huis vlak buiten Moskou doorschrijven. In 2002 uitte hij de wens dat enkele van zijn latere werken pas na zijn dood zouden worden gepubliceerd.

Pasgetrouwde Brit verlaat Antigua

LONDON — Ben Mullany, de onlangs getrouwde Brit die na een schietpartij op Antigua in coma raakte is dit weekeinde met een luchtambulance terug naar het Engelse Wales gevlogen. De toestand van de 31-jarige fysiotherapeut is nog steeds kritiek. Zijn vrouw kwam om toen een vermoedelijke inbreker het paar in hun hotelbungalow aanviel. Zes verdachten worden door de lokale politie ondervraagd. Premier Baldwin Spencer van Antigua en Barbuda heeft de Britse politie om hulp gevraagd. Spencer beschuldigt de VS en Engeland ervan criminel terug te sturen naar Antigua en hiermee meer geweld op het eiland te veroorzaken. Volgens de premier hebben de uitgezette mensen hun criminele karakter in het buitenland 'opgelopen' en heeft het verblijf daar hun asociale gedrag bevorderd. Sinds 2006 heeft Engeland 9 misdadigers teruggestuurd naar Antigua en Barbuda.

Brazilië wil herstart Doha-ronde

SAO PAULO — De Braziliaanse president Luiz Inacio Lula da Silva probeert de wereldhandelsbesprekingen die afgelopen dinsdag in Genève vastliepen, weer op gang te brengen. Hij heeft daarvoor telefonisch overleg gevoerd met president Bush van de Verenigde Staten, en heeft volgende week in Peking een bespreking met Chinese leiders. Ook wil de Braziliaanse president met India gaan praten. Op het beraad in Genève bestond in grote lijnen overeenstemming over het afschaffen van landbouwsubsidies en importheffingen. Rijke en arme landen konden het echter niet eens worden over enige mate van bescherming van de landbouw in ontwikkelingslanden. Daarbij stonden vooral de Verenigde Staten en India tegenover elkaar, maar volgens president Lula moet dat binnen één of twee maanden zijn op te lossen.

Extra troepen El Salvador naar Irak

SAN SALVADOR — El Salvador stuurt nog eens 280 militairen naar Irak. Dat heeft de president van het enige Latijns-Amerikaanse land met troepen in het Arabische land, Tony Saca, zondag gemeld. De extra militairen worden ingezet voor humanitaire werkzaamheden en taken met betrekking tot de wederopbouw van de stad Kut, ten zuiden van Bagdad. El Salvador draagt al sinds 2003 manschappen bij aan de missie in Irak. Hoewel president Saca onder druk staat om alle troepen uit Irak terug te trekken, zei hij zondag dat ze net zo lang blijven, totdat het Iraakse leger in staat is de veiligheidstaken over te nemen. Tot dusver zijn vijf soldaten uit El Salvador in Irak gesneuveld.

Uittocht uit Zuid-Ossetië

TSINVALI — Vele honderden vrouwen en kinderen zijn zondag de onrustige Georgische provincie Zuid-Ossetië ontvlucht na vuurgevechten waardoor zeker zes mensen zijn omgekomen. Ongeveer vijftien mensen raakten gewond. Zeker 500 vrouwen en kinderen vertrokken met bussen naar Noord-Ossetië in Rusland. Op de Russische televisie waren nog eens 300 vrouwen met kroost te zien, die op vervoer wachtten. De recente gevechten hebben de vrees aangewakkerd voor een oorlog in de regio. Zuid-Ossetië scheidde zich begin jaren negentig af van Georgië. Tbilisi wil haar gezag in Zuid-Ossetië en in een andere afgescheiden regio, Abchazië, echter herstellen. De meeste van de ongeveer 100.000 inwoners van Zuid-Ossetië willen aansluiting bij Rusland of formele onafhankelijkheid. Maar in het gebied wonen ook etnische Georgiërs die zich fel tegen dit voornemen verzetten.

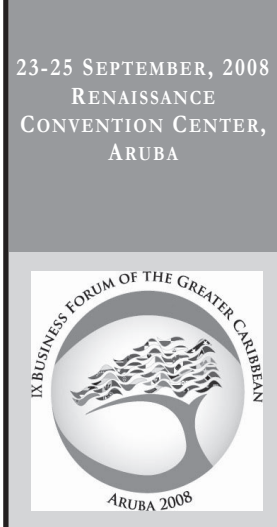


IX Business Forum of the Greater Caribbean

Online Registration is now open

www.9acsbusinessforum-aruba.com

Expose your products and services to a wider audience of local and international companies



Op de Functiekamer van het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal is er plaatsingsmogelijkheid voor een:

Klinisch Neurofysiologisch Laborant M/V

Doelstelling van de functie

De KNF laborant verricht zelfstandig meervoudig neurofysiologisch onderzoek bij patiënten uit diverse specialismen. Deze onderzoeken vinden plaats op de eigen afdeling, maar ook op de ICU, CCU en Kinderafdeling.

Functie-inhoud

De KNF-laborant:

- verricht zelfstandig EEG -, EP- en ENG onderzoek
- voert organisatie en beheertaken
- assisteert de neuroloog bij EMG onderzoek en verricht zelfstandig geleidingsonderzoek
- levert een bijdrage aan kennis- en deskundigheidsbevordering en kwaliteitszorg
- verricht on- en off-line computeranalyses (spectraal analyses).

Functie-eisen

De kandidaat die wij zoeken:

- is in het bezit van diploma klinisch neurofysiologisch laborant/ of lab B/1e 2 leerjaren LOI met succes hebben afgerond
- heeft ruime ervaring voor het verrichten van ENG, EEG, EMG, EP onderzoek en PSG pre duplex
- heeft een hoge mate van zelfstandigheid vooral in levensbedreigende situaties
- is in het bezit van goede sociale en communicatieve vaardigheden
- heeft teamspirit en grote mate van flexibiliteit en verantwoordelijkheidsgevoel
- is stressbestendig en heeft grote mate van deskundigheid
- is klantgericht en heeft flexibele houding t.o.v. verandering en vernieuwing
- is bereid om multifunctioneel mee te werken (o.a. long- en hartfunctie onderzoeken)
- is bereidheid om actief mee te willen werken aan het ontwikkelen van nieuwe en het verbeteren van bestaande onderzoeken
- ontwikkelt en zet een slaapcentrum op (nog in onderhandelingsfase).

Arbeidsvoorwaarden

De functie wordt conform FWG 3.0 ingeschaald in functiegroep 45. Voor het overige is de vigerende CAO SZA-ABV van toepassing.

Informatie en Sollicitatie

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevr. M. Bennett-Themen, Senior Functielaborant, via tel. 587-4300, toestel 173 of e-mail: harnet@arubahospital.com. Uw sollicitatie plus CV kunt u uiterlijk 18 augustus 2008, sturen naar de afdeling Personeelszaken, of via fax 587-0541 of e-mail: r.v.d.linde@arubahospital.com.



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL
P.O.Box. 569 Oranjestad, Aruba. Tel: 587-4300, Fax: 587-3348

Voorzitter Unaid: Laat aandacht niet verslappen

MEXICO CITY — Peter Piot, voorzitter van VN-organisatie Unaid heeft zondagavond op de opening van een zesdaagse internationale conferentie over hiv en aids gepleit voor het behoud van momentum. Hij vreest dat de aandacht voor de wereldwijde pandemie verslapt.

"Het is voor het eerst in de geschiedenis dat we op grote schaal succes hebben in het bevechten van deze epidemie", aldus Piot in Mexico City. "Maar er is nog tientallen jaren voortdurende inspanning nodig", aldus Piot. "We beginnen aan een nieuwe fase met nieuwe en langdurige uitdagingen." De aandacht voor hiv en aids zakt de laatste tijd in. Het thema van de conferentie is dan ook 'Universele Actie NU' om aan te geven dat het



Giri en Surya Makarla vandaag op het Zocalo-plein in Mexico-Stad. De Indiase broers fietsten van Toronto in Canada naar Mexico om deel te nemen aan de aidsconferentie.

gevecht nog lang niet achter de rug is. Volgens Piot is het

na de eerste successen hét moment om verder te vechten en meer fondsen voor behandeling en preventie vrij te maken.

Ook Margaret Chan, voorzitter van de Wereldgezondheidsorganisatie WHO pleitte ervoor de strijd niet te snel als gewonnen te beschouwen. "Dit is een epidemie die niet vergeeft. We zijn voor de lange termijn betrokken."

VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon stelde dat er een enorm tekort is aan mensen die medicijnen uit kunnen delen of aidspatiënten kunnen verzorgen. "Je hebt mensen nodig die in de zorg werken om medicijnen uit te delen. Zonder die mensen zijn medicijnen nutteloos", aldus een arts uit Lesotho die het met de secretaris-generaal eens is.

Wereldwijd leven ruim 33 miljoen mensen met hiv of aids. Inmiddels hebben 3 miljoen mensen in ontwikkelingslanden toegang tot aidsremmers. Nog eens 7 miljoen hebben deze medicijnen nodig, maar krijgen ze niet. Nog steeds raken dagelijks drie keer zoveel mensen besmet, dan er toegang krijgen tot medicijnen.

[8]ENERGY-SAVING TIPS:

3. Gebruik timer welke op de airconditioner zit

Stel de timer in zodat bv s'ochtends om vijf uur de airco afslaat. De ruimte blijft dan tot het opstaan koel.

WWW.KOORYMANTECHNIEK.COM

Bespaar ons milieu en jezelf de onkosten!

Kom bij Kooyman Techniek kijken naar ons assortiment kwaliteitsairco's. Bekijk de tips op onze website.

• 9000 BTU AWG. 695,-	• 18000 BTU AWG. 1195,-
• 12000 BTU AWG. 795,-	• 24000 BTU AWG. 1495,-

(alle prijzen excl. B.B.O. en excl. installatiekosten)

KOORYMAN
T E C H N I E K

Kooyman Techniek • Tarabana Residence Caya Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechneik.com

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**